

TIEMPO PROBABLE
Nublado, en parte.
Más caluroso.

LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A. B. C.

NUEVA YORK, SABADO 1 DE AGOSTO DE 1936

OFICINAS:
245 CANAL ST. - NEW YORK
TELEFONO: CANAL 6-1200

TRES CENTAVOS

VOL. XXV—NUMERO 6092

MOLA AVANZABA AYER SOBRE MADRID

“La causa de Albizu Campos producirá una guerra civil”

Albizu sentenciado ayer después de ser declarado culpable en la Corte Federal

Soldados y policías vigilaban por las calles de San Juan, P. R., temiendo un levantamiento de los nacionalistas. Hay diferentes versiones en cuanto a la sentencia impuesta contra los líderes nacionalistas.



Ledo, Pedro Albizu Campos

SAN JUAN, Puerto Rico, julio 31. (AP)—Agentes policíacos y soldados están de servicio por las calles de San Juan para evitar cualquier disturbio que surja como resultado de la declaración de culpabilidad rendida por el jurado de la Corte Federal en contra del doctor Pedro Albizu Campos y de otros líderes nacionalistas. El doctor Albizu Campos es presidente del Partido Nacionalista.

El veredicto fue anunciado poco después de medianoche. Todos los acusados fueron declarados culpables de las acusaciones contra ellos formuladas por el ministerio fiscal. Se les acusó de haber conspirado para derrocar el gobierno de Estados Unidos en Puerto Rico por la fuerza, de incitar una revolución y de reclutar soldados para ser empleados en contra de las fuerzas de Estados Unidos.

El juez federal Robert Cooper sentenció a Albizu, Juan Antonio Corretjer, secretario del partido Nacionalista que está cumpliendo una sentencia de un año por un delito de desacato a la Corte Federal y a Luis Velázquez a cumplir una condena de diez años en la penitenciaría federal de Atlanta. Los otros cinco líderes nacionalistas fueron sentenciados a condenas variadas de seis a diez años.

El juez Cooper ordenó que la sentencia por desacato contra Corretjer fuera cumplida antes de empezar a cumplir la de diez años que le fuera impuesta como resultado de este caso.

En la cárcel
Los cinco líderes nacionalistas fueron juzgados en la Corte Federal de Atlanta.

Este fue el segundo juicio contra los nacionalistas. El primero resultó en un “acuerdo” cuando el jurado se pudo llegar a un acuerdo.
Tan pronto se dictó sentencia contra los acusados la defensa solicitó que se impusiera fianza a los acusados. El juez Cooper no accedió. Albizu Campos, Corretjer y Velázquez serán elegibles para obtener la libertad condicional.

LA ACCIÓN FINAL DEL CONGRESO CUBANO SOBRE LA AMNISTÍA ES ESPERADA PRONTO

HABANA, julio 31. (UP).—Después de semanas de continuas sesiones, empleadas en resolver desacuerdos, el comité mixto del congreso ha formulado por fin un proyecto final de la tan esperada ley de amnistía, sobre la cual la acción legislativa parece ahora que quedará terminada por el congreso dentro de 20 días.
El borrador final del proyecto de amnistía está basado casi enteramente en la medida presentada en mayo pasado por el senador Ramón Vasconcelos, de la provincia de Habana, estipulando amnistía para toda persona cumpliendo sentencia por delitos políticos y por ciertos delitos sociales. El proyecto excluye específicamente a los acusados de crímenes de terrorismo o de gangsterismo político.

La amnistía no será aplicada a los ex funcionarios del régimen de Machado sentenciados o acusados de crímenes graves, de asesinato para abajo. Estas acusaciones fueron presentadas a las cortes de Sanciones, tribunales establecidos expresamente para juzgar los crímenes de las dictaduras de Machado, pero que más tarde fueron abolidos.
Varias modificaciones han sido hechas al proyecto original de Vasconcelos después del mensaje del presidente Miguel Mariano Gómez al congreso con respecto al asunto, tales como la de eli-

nal después de cumplir seis años.

La defensa acusó a cuatro de los miembros del jurado de ser injustos, cuando se supo el veredicto. El juez Cooper contestó, sin embargo, que cualquier otro veredicto habría “escandalizado su conciencia.”

El fiscal federal de distrito Cecil Snyder ha sido considerado como la persona que más contribuyó a que los nacionalistas fueran declarados culpables.

3,500,000 TRABAJADORES VOTARÁN POR MR. ROOSEVELT EN LAS ELECCIONES PRÓXIMAS

Se pide a Landon que investigue “tácticas coercivas” de la Jones Laughlin Co. en Pennsylvania. — Un tío del candidato trabaja con dicha firma

WASHINGTON, D. C., julio 31. (AP).—Mr. George L. Berry, presidente de la Liga No Partidista dijo hoy que su organización dará al presidente Roosevelt en las elecciones de este año por lo menos tres millones y medio de votos.

Mr. Berry, quien también es presidente coordinador del Comité Industrial, calcula que el 25 por ciento de este número representa votantes que no eran tradicionalmente demócratas, que quinientos por ciento eran republicanos y que un diez por ciento eran socialistas.

En su conferencia con los periodistas también criticó al gober-

minar a terroristas y gangsters de los beneficios de la amnistía, pero estipulando reducciones en las sentencias, de los últimos en aquellos casos en que sus crímenes no dieron por resultado la muerte de sus víctimas.

La exclusión de terroristas y gangsters de la amnistía significa una victoria completa para el coronel Fulgencio Batista y otros altos oficiales, los cuales se habían opuesto firmemente a toda medida que diera por resultado la libertad de terroristas y gangsters.

El presidente Gómez declaró también en una entrevista exclusiva concedida recientemente a la United Press que él se oponía a la inclusión de terroristas y gangsters en el proyecto de amnistía.

“Crímenes de derramamiento de sangre no pueden ser perdonados,” dijo Gómez. “Yo no puedo devolver la vida a los muertos.”
Aunque las cifras oficiales acerca del número de prisioneros políticos detenidos durante los dos últimos años no ha sido nunca dada a conocer, se calcula que la amnistía afectará por lo menos a 1,500, y los cargos presentados en las cortes de Urgencia contra varios centenares más, que escaparon al arresto huyendo del país, serán cancelados automáticamente.

Sin embargo, el proyecto de amnistía no estipula la disolución de

“El noventa por ciento de los puertorriqueños está con Albizu Campos”, dijo la presidenta del Frente Unido de Mujeres de Puerto Rico. — “El veredicto contra Albizu es una vergüenza” — añadió.

WASHINGTON, D. C., julio 31. (AP).—Martha Lomar predijo hoy en esta capital que en Puerto Rico surgirá una guerra civil como resultado de la declaración de culpabilidad rendida por el Jurado Federal que entendió en el caso contra el doctor Pedro Albizu Campos y otros líderes nacionalistas de la isla. El doctor Albizu Campos es el presidente del Partido Nacionalista de la isla.

“El noventa por ciento del pueblo de Puerto Rico está de acuerdo con Albizu Campos” dijo Miss Lomar, presidenta del Frente Unido de Mujeres Puertorriqueñas Pro-Convención Constituyente.

“El veredicto rendido por un Jurado compuesto por diez americanos continentales y solo dos puertorriqueños, es una vergüenza. Un derramamiento de sangre sellará la política de buen vecino del presidente Roosevelt para con hispanocártrica.”

Miss Lomar dijo que los puertorriqueños se matarán unos contra otros y explicó que “no existe simpatía alguna contra el pueblo americano y que con lo que no están de acuerdo es con el Gobierno de la isla y con la reorganización económica de la misma.”

Dijo que ella y Génevieve De Arriaga, secretaria del Frente Unido esperarán en Washington

Unión esperarán en Washington

Reynolds regresó a Méjico, D. F. MEJICO, D. F., julio 31. (UP).—El senador Robert R. Reynolds, demócrata de North Carolina, que fue despojado de varios centenares de dólares en dinero y joyas por bandidos en la Carretera Panamericana cerca de Taxco el martes pasado, regresó a la capital procedente de Acapulco hoy.

Temianse disturbios en Monterrey MONTERREY, Méjico, julio 31. (AP).—Una manifestación de protesta fue convocada hoy para después de los funerales de tres trabajadores izquierdistas que fueron asesinados por sus enemigos anticomunistas.

Los líderes obreros esperaban que la industria en Monterrey se vería paralizada durante el entierro. Los residentes de esta ciudad industrial y centro turístico temían que ocurrirían disturbios a causa de la manifestación.

Los izquierdistas fueron muertos el miércoles en la noche durante un encuentro entre miembros de la Federación de Trabajadores y Campesinos del Estado de Nuevo León y la derecha Acción Cívica Nacionalista.

Los miembros de la Federación, (Sigue en la segunda página)

LA TORMENTA PEGÓ CON FUERZA EN FLORIDA CERCA DE PENSACOLA, CAUSANDO GRAN DAÑO

PENSACOLA, Fla., julio 31. (AP).—Un huracán de mitad de verano salió en forma de remolino del Golfo de Méjico pasó a través de la des poblada área a 40 millas al este de aquí hoy, causando fuertes daños a algunas propiedades de la costa y dejando en la incertidumbre la suerte de tres barcos.

Advertidos de antemano, residentes y veraneantes se trasladaron a lugar seguro, por lo cual no ha habido desgracias personales a consecuencia de los vientos que han alcanzado una velocidad de hasta 100 millas por hora. Pensacola no ha sufrido daños.

Los barcos de los cuales no se tiene noticias son la embarcación pesquera “Bob”, de dos mástiles, llevando seis tripulantes; el vapor “Tarpon” con 15 tripulantes en viaje de Apalachicola a Panamá; y la goleta auxiliar “Ketchum”, de 38 pies, de St. Petersburg.

Aunque el servicio de guardacostas trataba de averiguar su paradero, en las oficinas del servicio en Jacksonville se creía que tal vez los barcos se hubieran refugiado en puntos aislados para escapar a la tormenta.

El golpe, descargado primero

Tropas dominan en Méjico un tumulto de 500 mujeres

Católicas indignadas apedrean el municipio de La Barca, Jalisco

BANDIDOS MATAN A CATORCE MAESTROS

Delegación de profesores de Puebla llega a la capital a quejarse

LA BARCA, Jalisco, Méjico, julio 31. (UP).—Los soldados restablecieron el orden aquí hoy después que las autoridades municipales incapacitadas para dominar a una turba de 500 iracundas mujeres que apedrearon el municipio cuando se les negó permiso para que un cura católico de la localidad oficiara en ceremonias religiosas.

Protesta por la matanza de maestros

MEJICO, D. F., julio 31. (UP).—Una delegación de la Federación Revolucionaria de Maestros de Escuela de Puebla llegó a la capital hoy para protestar contra el asesinato de nueve maestros por bandidos en el Estado durante los últimos quince días.

Los delegados dijeron que los bandidos habían secuestrado a dos maestras y a un maestro del pueblo de Ahuazotepec, los habían llevado a las montañas en donde habían abusado de las mujeres y mutilado al hombre y luego los habían asesinado.

La Secretaría de Guerra anunció también el rescate de una maestra en Tezcuilán, Puebla, de donde había sido secuestrada por bandidos. Los malhechores huyeron después de un encuentro con los soldados. Varios de la pandilla fueron muertos.

El presidente de la Generalidad Catalana, Luis Companys, anunció esta noche que el gobierno de la Generalidad había renunciado y que Juan Casanovas, presidente del Parlamento, había accedido a formar un nuevo Gabinete.

Dijo Companys que el nuevo gobierno sería formado con una base más amplia, de acuerdo con las presentes urgentes necesidades.

“Continuará, con toda la eficiencia posible, reforzando la lucha unida catalana contra el fascismo”, añadió Companys.

Caerán pronto Zaragoza y Huesca (Copyright, 1935, The Associated Press) BARCELONA, julio 31. (AP).—Diez mil hombres y un escuadrón de aeroplanos de bombardeo fueron enviados hoy a reforzar las tropas que están atacando las plazas fuertes rebeldes de Zaragoza y Huesca.

Iban determinados a capturar las dos ciudades, que se encuentran a cuarenta millas de distancia una de otra, esta misma noche.

Los comunicados oficiales dan cuenta del dominio completo de la provincia de Gulpuzcoa por

Columnas rebeldes señaladas en el Pardo, Navacerrada y Buitrago

VIGILANDO UN GRUPO DE PRISIONEROS REBELDES EN BARCELONA



Soldados defensores del Gobierno español montando guardia en Barcelona frente a un hotel donde fueron encerrados numerosos prisioneros hechos a los fascistas que se rebelaron en esa ciudad al estallar la presente revolución.

ANUNCIA COMPANYS LA FORMACIÓN DE UN NUEVO GABINETE EN LA CAPITAL CATALANA

Juan Casanovas encargado de formar el gabinete sobre bases amplias. — Un nuevo ejército de 10,000 hombres sobre Zaragoza. — Barcelona tranquila.

los leales, y el visible debilitamiento de los defensores de Zaragoza, Huesca, Córdoba y Oriuela, inspiraron la nueva ofensiva.

Más de la mitad de las nuevas tropas eran milicianos obreros. Estudiantes lampiños tomaron sus puestos, junto con rufos campesinos y médicos, en el frente de los lugares de reclutamiento para responder al llamamiento de voluntarios.

Se informó a este corresponsal que había ya más de 300,000 alistados en las milicias catalanas.

Cinco columnas de tropas de Lérida y Tarragona estaban llegando al campo de batalla de Zaragoza y Huesca en una extensa formación de abanico.

El mismo boletín anunciaba nuevos bombardeos de Sevilla por aeroplanos del gobierno, en preparación a un nuevo avance de las tropas leales.

Se informó que el número de muertos y heridos era numeroso, pero no se dieron cantidades.

Informes llegados a esta capital decían que el general Mola, jefe del ejército rebelde del norte, había puesto su ataque sobre Madrid y estaba marchando con un ejército de 12,000 a 25,000 hombres en dirección al norte, en un esfuerzo para capturar a San Sebastián, puerto del norte de España.

Barcelona tranquila
Esta capital estaba hoy completamente tranquila, pero sin que se hayan abandonado las precauciones, para evitar un ataque por sorpresa.

Patrolas de guardias civiles, policías y milicianos custodian los edificios y las principales calles.

Una queda a las diez de la noche, sin que se permitiera el tránsito de automóviles por las calles, a no ser los ocupados por las fuerzas.

(Sigue en la tercera página)

Francia, neutral en la guerra civil de España por ahora

El gobierno de Blum hace esa promesa en la Cámara de París

PARIS, julio 31. (AP).—El gobierno francés declaró esta noche su determinación de permanecer neutral en la guerra civil de España.

El ministro de Relaciones Exteriores, M. Delbos, respondiendo a las violentas críticas dirigidas contra el gobierno izquierdista, manifestó que “Francia declaraba que no interpondría en la política interior de otros países.”

La aparición de aeroplanos italianos en Marruecos, que se afirma conducían armas para los rebeldes españoles, provocó un violento debate en la Cámara esta noche.

Había en las altas esferas, dijo en fuentes autorizadas, temores de que se ensañara a los

El efectivo de las fuerzas rebeldes se calcula en unos 3,000 hombres, frente a un número aproximadamente igual de gobiernistas.

Los rebeldes esta noche estaban cañoneando sin descanso Buitrago con artillería ligera de montaña. El coronel García Escámez me dijo que sus tiradores habían derribado un gran aeroplano transportador de trimotor usado por el gobierno como aparato de bombardeo. Me informó que había sido derribado en la madrugada con metralladoras, pero no se nos enseñó a los

Alrededor de dos mil personas se reunieron en la tarde de ayer en Union Square en una imponente manifestación contra el fascismo organizada por las Sociedades Obreras Americanas, las Agrupaciones Liberales y el Frente Unido Fascista Español, con el objeto de demostrar la solidaridad de dichas organizaciones con el gobierno español en su lucha contra los rebeldes fascistas.

Poco antes de las cuatro de la tarde empezaron a llegar a la mencionada plaza los grupos que representaban a las diferentes organizaciones, llevando todos sus respectivos cartelones, además de algunos cartelones con protestas, y caricaturas de algunos de los personajes que dirigen la rebelión española.

Había estandartes del Frente Unido Antifascista, Agrupación Socialista Española, Alianza Obrera Española, Mutualista Obrera Mejicana, Club Cubano Julio Antonio Mella, Club Obrero Español, además de muchos otros de sociedades americanas e internacionales.

(Sigue en la segunda página)

Pero el jefe de la vanguardia ignora “cuánto costará entrar a Madrid”. — Lisboa anuncia triunfos rebeldes. — El gobierno seguro de sus posiciones, informa deserciones fascistas.

Por ROBERT B. PARKER

Redactor corresponsal de la Associated Press
ROBREGORDO, cuartel general rebelde del norte, julio 31. (AP)—El ejército rebelde del general Emilio Mola se abrió paso resueltamente esta noche a través de la resistencia izquierdista en su marcha sobre Madrid.

La columna con la cual viaja este corresponsal, ha llegado a los alrededores de Buitrago, a treinta y ocho millas de la capital, esta tarde.

He presenciado la furiosa batalla que marcó la victoria de los fascistas que atacaban la población. Los rebeldes perdieron treinta muertos y setenta y dos heridos.

Los oficiales fascistas calculaban que las bajas de los leales eran más de trescientos muertos y el doble de heridos.

El coronel García Escámez es el jefe de la victoriosa columna, una de las tres que tiene bajo su mando el general Mola, en su avance sobre la capital de la República.

Los fascistas que capturaron este pueblo el lunes reanudaron la ofensiva después de esperar que avanzaran las otras dos columnas rebeldes que marchan por la Sierra para entrar por el Alto del León y el puerto de Navacerrada, que cruzan la Sierra en dos líneas paralelas.

Las fuerzas del gobierno, completamente derrotadas por el martilleo de los cañones de diecisiete centímetros de la artillería rebelde, se retiraron en desorden. Dejaron sobre el campo tres cañones y varias metralladoras.

Los caminos que conducen a las posiciones tomadas, están abarrotados de camiones y carros de municiones para la artillería que abandonaron los izquierdistas en su retirada.

El efectivo de las fuerzas rebeldes se calcula en unos 3,000 hombres, frente a un número aproximadamente igual de gobiernistas.

Los rebeldes esta noche estaban cañoneando sin descanso Buitrago con artillería ligera de montaña. El coronel García Escámez me dijo que sus tiradores habían derribado un gran aeroplano transportador de trimotor usado por el gobierno como aparato de bombardeo. Me informó que había sido derribado en la madrugada con metralladoras, pero no se nos enseñó a los

También había una caricatura que representaba a un sacerdote con un fusil humeante en la mano y con una inscripción que decía: “Down with fascist horses in Spain.”

Entre los muchos cartelones con inscripciones, pudimos anotar los que tenían las siguientes: “Viva la Liga Anti Fascista Internacional”, “Abajo el fascismo, estrangulador del pensamiento”, “Boycott a los fascistas españoles”, “Exijid la retirada de los barcos extranjeros de las aguas españolas”, y “Por una España nueva de trabajadoras y campesinos.”

Poco antes de iniciarse los discursos, el señor Pietro Allegro, representante de la Liga Anti Fascista Italiana, tomó en su mano varios números del “New York Evening Journal” y les prendió fuego gritando: “Abajo los periódicos de Hearst! ¡Abajo Hearst! ¡Abajo el fascismo! ¡Abajo Mussolini!” gritos éstos que eran repetidos por la mayoría de los presentes, entre grandes aplausos de la concurrencia, la cual cantó inmediatamente después la Internacional, levantando los puños cerrados, como señal para dar principio a los discursos.

El primero en ocupar la tribuna fue el señor Charles Hendley, presidente del Local 5, de la Federación Americana de Maestros, el cual hizo notar el objeto de la manifestación y se refirió a la

Es nuestro deber ir a la lucha hasta agotar el último esfuerzo — M. Marín

Declaraciones del senador Liberal después de la Asamblea de Yauco. — Detalles del proceso contra Albizu Campos. — Un nacionalista declara. — Periodista puertorriqueño declara por el ministerio fiscal.

Servicio especial para LA PRENSA SAN JUAN, P. R. — El periodista señor Teófilo Maldonado, envió a esta capital desde San Germán, el siguiente despacho: "En la residencia del señor Santiago R. Palmer he visitado a don Luis Muñoz Marín. Interrogado sobre el resultado de la asamblea liberal, hizo el siguiente comentario: "Al comenzar la asamblea hice a los partidarios de las elecciones la siguiente pregunta: Cualquiera que sea la resolución de esta asamblea — y siempre y cuando que el Partido Liberal mantenga la integridad de su programa de independencia y de su propósito de justicia social, y lo demuestre en la acción — ¿acatarían ustedes la decisión de la asamblea? Los partidarios de las elecciones por aclamación se comprometieron a esto. Hice la misma pregunta a los partidarios del retraimiento con igual resultado, y así quedamos todos comprometidos a acatar el fallo de la asamblea, en la seguridad de que el liberalismo mantendría sus principios en la palabra y en la acción. La asamblea decidió, por un voto, ir a las elecciones. El escrutinio fue hecho escrupulosamente. Es por lo tanto el deber de todos ir a la lucha agotando hasta el último esfuerzo."

DETALLES DEL JUICIO SAN JUAN, P. R. — Dió comienzo en la Corte Federal el segundo proceso contra los nacionalistas, acusados por los fiscales del Gobierno de los Estados Unidos en Puerto Rico, de conspirar para derrocar el régimen americano en la isla, de incitar a la rebelión armada, y de reclutar soldados para tales fines. Manuel Mariotta, ex-reporter de "El Día" y actual representante de "El Imparcial" en Ponce, fue llamado por Snyder para prestar declaración. Declaró que visitó el Club Nacionalista de Ponce para la época en que se estaba formando el reclutamiento de soldados; que vio allí algunos jóvenes firmando una libreta en la cual aparecían más de 400 nombres. La Defensa objetó la declaración arguyendo que la mejor prueba en ese caso es la libreta. Fue declarada sin lugar la objeción. Sigue Mariotta diciendo que él es nacionalista, pero que no fue al Club en calidad de nacionalista, sino de reportero. Vio en el Club a un señor llamado González Orona, a quien le dijo que estaban levantando un ejército para obtener la Independencia. La defensa se mostró muy agresiva con este testigo. Comenzó preguntándole que dónde estaban las notas que él dijo haber tomado en el Club Nacionalista de Ponce. — En mi libreta de notas, respondió el testigo. Continúa Mariotta diciendo que visitó varias veces el Club y que siempre veía a González Orona allí acompañado de otros jóvenes que él no conocía. — ¿Sabe usted de propio conocimiento si el propósito de aquel enlistamiento era para obtener la independencia? — Sí, González Orona me dijo. La Defensa lo interrumpe: "No, diga lo que usted sabe de propio conocimiento." — El enlistamiento era para reclutar soldados. — ¿Sabe usted eso de propio conocimiento? — Sí. — ¿Se enlistó usted? — No. — ¿Era usted oficial del reclutamiento? — No. — La información que tiene Ud., ¿viene de los informes dados por González Orona? — Bueno, sí. — Siguió Mariotta diciendo que hace poco trabaja como redactor de "El Imparcial" en la ciudad de Ponce; que hace muchos años que es nacionalista; que lo ha sido toda la vida; que no tiene credencial como miembro del Partido Nacionalista. — ¿Cuándo fué que asistió usted por primera vez a un mitin en Ponce, como nacionalista? — Yo estoy declarando como reportero, no como nacionalista. Luego informa Mariotta que es conocido como nacionalista por muchos en Ponce. El fiscal se opone a que se le sigan formulando preguntas sobre si es nacionalista o no, pues él ya lo ha declarado. La Defensa dice que está tratando de investigar la veracidad del testimonio. La Corte sostiene al fiscal. El licenciado Concepción de Gracia termina el examen del testigo con las siguientes preguntas: — Como miembro del Partido Nacionalista, ¿ha conspirado usted para derrocar el Gobierno de los Estados Unidos en Puerto Rico? El fiscal se opone a la pregunta. La Corte lo sostiene. — Como miembro del Partido Nacionalista, ¿ha conspirado usted para reclutar soldados para entrar en hostilidades armadas contra los Estados Unidos? Igual objeción. Sostenido. — Como miembro del Partido Nacionalista, ¿ha conspirado usted para incitar a la rebelión de los puertorriqueños contra los Estados Unidos. El fiscal objeta la pregunta diciendo que no es al testigo a quien se está enjuiciando. La Corte sostiene en su octava página.

EN AUSENCIA DE POLICÍA MASCULINA, LAS MUJERES GUARDARÁN EL ORDEN EN MADRID Un batallón de mil mujeres ejercita diariamente en Madrid. — Patrullarán las calles de la capital en caso de que los hombres tengan que ir al frente MADRID, julio 31. (AP) — Mientras las estaciones radiofónicas de los insurgentes claman victorias para su partido hoy, la intensa actividad militar y política del Gobierno, presagian la proximidad de una batalla decisiva en la actual sangrienta guerra civil española. Las jóvenes fueron llamadas de sus casas y de las tiendas para hacer ejercicios militares en un batallón de mil mujeres, organizadas para patrullar las calles de la Capital mientras los hombres pelean en el frente. Una reorganización completa de la milicia popular ha transformado ésta en un ejército compuesto de "compañías de acero." El Gobierno temiendo que Madrid pueda ser destruido por las granadas disparadas por el cañón a 38 millas de la capital, envió escuadrones de aeroplanos leves a bombardear y destruir los emplazamientos y plataformas de cohetes de los cañones que los rebeldes tratan de montar en las montañas de la sierra de Guadarrama. Las fortificaciones, parecidas a las que alzóren a los "Big Berthas" en la guerra mundial, fueron construidas durante el tiempo en que Gil Robles fue ministro de la Guerra. Robles está actualmente en Lisboa conspirando contra el gobierno constituido de España. Los acontecimientos de la guerra incluyen: El ministro de la Guerra publicó un decreto llamando a filas a los soldados y cabos de 1935 y a los soldados de 1934, que están ahora con licencia en Valencia, Alicante, Castellón, Tarragona, Gerona y Lérida. Tienen órdenes de presentarse instantáneamente al servicio, a los comandantes de sus respectivas provincias. Mientras los rebeldes anuncian que han obtenido una completa victoria en Oviado, Amador Fernández, diputado socialista, llegó en aeroplano de la Provincia de Asturias, para conferencias con

LAS BARRICADAS EN LAS CALLES DE MADRID



Una escena típica del trágico momento español. Milicianos izquierdistas apostados tras una barricada levantada en una de las calles de Barcelona al principio de la rebelión militar.

Mola avanzaba ayer sobre Madrid; columnas rebeldes en los alrededores

corresponsales los restos del avión. El coronel, desde cuyo cuartel general, en un chalet medio destruido por las balas, presenciaba la batalla, declinó decir cuánto tiempo creía que les costaría capturar Madrid. El general Mola profetizó que "en tres o cuatro días" a principios de la semana, pero el coronel García Escámez reconoció que "sería una cosa muy difícil" la toma de la capital. Una cosa parecía cierta esta noche: el conflicto en el norte está resolviéndose ya en una campaña con su rutina ordinaria que puede anticiparse fácilmente. Por la mañana bombardeos aéreos de ambos lados y a última hora de la tarde cañoneo por artillería y choques entre la infantería. Las columnas del gobierno estaban principalmente compuestas de milicianos izquierdistas mandados por el teniente coronel Mangada, cuyos oficiales de estado mayor proceden de la guardia de Asalto. El coronel Escámez asegura que los rebeldes cuentan con 100,000 hombres bajo las armas en el norte. Entre ellos se hallan, agregó, cuatro divisiones completas del ejército regular, con un total de 50,000 hombres y número igual de voluntarios derechistas agregados a la rebelión. Madrid amenazado de cerca LISBOA, julio 31. (AP) — Una serie de comunicaciones por radio recibidas aquí esta noche, informan que cuatro columnas rebeldes han avanzado hasta ponerse a tiro de cañón de Madrid y que amenaza ya a la capital del gobierno izquierdista un sitio completo. Al mismo tiempo despachos del corresponsal portugués del diario "O Seculo", desde Avila, dicen que los comunistas habían cometido depredaciones enormes. Entre ellas menciona el martirio y muerte, quemado vivo, de un anciano sacerdote, llamado Basilio Sánchez, mientras los rojos entraban en la Internacional. Los rebeldes afirman que el gobierno sufría de la falta de oficiales aviadores entrenados, carencia de bombas de bombardeo desde aviones y tenía la mayoría de sus aeroplanos tripulados por soldados y voluntarios. La violencia en todas las fases de la guerra civil, se reporta como aumentando por momentos en intensidad. (Un corresponsal de Lisboa informa que los comunistas habían arrancado los ojos a un sacerdote anciano de Avila, arrastrándolo por las calles y al fin prendiéndole fuego después de rociar su cuerpo, aún vivo, con gasolina.) (El Encargado de Negocios y el primer secretario de la Embajada de España en Lisboa habían dimitido y el edificio español estaba cerrado.) Bandas de izquierdistas recorren las calles de Gijón y han realizado "cruces represalias" contra los rebeldes fascistas detenidos allí. Fuerzas del gobierno controlan la ciudad, pero la población estaba privada de recibir del exterior productos alimenticios de todas clases. Los izquierdistas han tomado el control del gobierno de la Generalidad de Cataluña esta noche. (En el Marruecos francés, los once aviadores italianos que aterrizaron forzadamente fueron detenidos como sospechosos de conducir armas a los rebeldes españoles.) Dijo Portela Valladares que había sido reconocido cuando se dirigía al muelle por un camión cargado de anarquistas, los que dispararon contra su automóvil. Gracias a alguna interrupción en el vehículo de sus perseguidores pudo salvar su vida. Oficiales franceses recibieron al "ex-premier" jefe del partido anarquista. Dijo que pensaba continuar viaje a París.

Maestros puertorriqueños serán repatriados por el gobernador Winship

WASHINGTON, julio 31. (AP) — Cuarenta y ocho maestros de escuela puertorriqueños que se encontraban en España en viaje de recreo e instrucción, están hoy en Francia, desorientados y sin medios de poder regresar a su patria, habiendo pedido auxilio al gobierno norteamericano para ser repatriados. El gobernador de Puerto Rico, Blanton Winship, informó al secretario de Estado, Mr. Hull por cable desde San Juan, que había hecho un adelanto de \$8,000 como préstamo para financiar el viaje de regreso de los maestros, cuya demanda de auxilio fué traída a la atención de las autoridades por los agentes consulares norteamericanos en Francia. Estos maestros formaban parte de un grupo de 52 que estaban visitando a España. Seis fueron admitidos a bordo del transporte americano "Exeter". Después de haber salido de la zona de guerra, los restantes quedaron abandonados en Francia, porque el gobierno español mientras tanto había requisado la compañía de vapores en la cual ellos tienen el pasaje de regreso. Treinta y cinco están en Marsella y los restantes en París y Perpignan.

Mil hombres combaten el fuego que devasta miles de acres de bosques

HAVRE, Montana, julio 31. (AP) — Un millar de cansados individuos seguían combatiendo el fuego de los bosques del cañón Mission, en las montañas Little Rocky, temerosos de que un cambio en la dirección del viento pueda enviar las llamas a los campos mineros cercanos. El incendio, que es el segundo que en la presente semana destruye miles de acres de bosque, ocurre en la histórica región minera. Ayer el fuego llegó a media milla de distancia de la misión católica india St. Paul, hasta que un cambio de dirección del viento hizo llegar el fuego hasta cerca del poblado de Landusky, mientras los vecinos huían con todo lo que podían llevarse. Los vecinos de Hays y Sandusky, permanecieron fuera de la zona del peligro esperando una oportunidad para regresar. Piensan los Borbones en la posibilidad de volver CANNES, Francia, julio 31. (AP) — El príncipe Carlos de España estaba hoy en Pamplona, según informes tomados en los círculos de la familia real, al habla con los líderes rebeldes de Pamplona, escuchando su actitud sobre la restauración del ex rey Alfonso. El príncipe Carlos es hermano político del ex príncipe Juan, presunto heredero al trono español, abandonado por el que fué rey Alfonso cuando huyó del país en el año 1931.

Cuba disuelve su junta censora de películas en Nueva York

HABANA, julio 31. (AP) — El gabinete aprobó hoy la disolución de la junta censora de películas establecida en Nueva York para examinar las películas cinematográficas que fueran a ser enviadas a Cuba. Los distribuidores de películas aquí habían protestado contra tal censura en el extranjero, y contra la imposición de gravámenes por el examen antes del embarque. Durante varias semanas las compañías americanas de películas se habían abstenido de enviar películas a Cuba en espera de la solución del problema.

Defenderán los derechos de un campo que parece de nudistas

LONG VALLEY, N. J., julio 31. (AP) — El alguacil Fred F. Myers, del condado de Morris y tropas del Estado, estarán de guardia el domingo para proteger la "Finca de Salud" del doctor Stephen Rock, del condestable Will Searles y sus asistidores. "Tendré cuidado de que se trate al campo como es debido", dijo Myers hoy. Searles, que tiene una finca contigua al campo nudista, ha venido haciendo, durante los dos últimos años, una fuerte campaña para molestar a los concurrentes al campo, a quienes él llama "nudistas", con objeto de obligarles a que se retiren de allí. El doctor Rock se quejó al gobernador Hoffman de Searles y varios forasteros que aceptan la invitación de éste para introducirse los domingos en la finca de Salud. El gobernador trasladó la queja al alguacil. El alguacil dijo que el doctor Rock había declarado que no estaba operando un campo nudista, sino una "Finca de Salud".

Asaltan 5 enmascarados a un cajero y se llevan una caja de seguridad

NORRISTOWN, Pa., julio 31. (AP) — Cinco individuos, enmascarados y armados hasta los dientes, atracaron y amarraron a un empleado del Expreso del ferrocarril y se llevaron una caja de seguridad que pesa trescientas libras. Henry Scheetz, de 40 años, que es el empleado, dijo a la policía que los hombres llevaban escopetas recortadas. Sus máscaras eran al parecer de medias negras de señora. Scheetz sufrió heridas graves en la cabeza. La caja estaba en una carretilla, amarrada con una pequeña cadena, y Scheetz estaba a su lado esperando un tren de Filadelfia cuando se le aproximaron los ladrones. Uno de ellos le golpeó en la cabeza cuando él echó mano a su pistola. Los bandidos llevaron la caja en un automóvil y huyeron. La compañía dice que solamente se llevaron \$60.

Fusilan a todo el que huele o parezca fascista

GIBRALTAR, julio 31. (AP) — George S. Thomas, súbdito inglés, llegó hoy a esta ciudad procedente de Málaga, España, y dijo que todas las personas sospechosas de ser fascistas en aquella ciudad, eran llevadas al cementerio y fusiladas allí. Thomas llegó en un destructor inglés con su esposa e hija con otros cincuenta y dos súbditos ingleses, refugiados de Málaga y Ronda. Solamente unos pocos ingleses quedaron en Málaga y ninguno en Ronda, dijeron los refugiados.

Encuentra fuerte oposición en Cuba el proyecto de llevar allí 100,000 judíos

Dos periódicos dicen que éste no es momento para fomentar ninguna clase de inmigración. — Dicen que si se han de llevar inmigrantes, que se prefiera españoles

HABANA, julio 31. (UP) — Una considerable oposición al proyecto de establecer entre 100,000 y 200,000 judíos alemanes como colonos industriales, comerciales y agrícolas en Cuba, como lo sugirió recientemente al presidente Miguel Mariano Gómez el representante estadounidense William I. Sitovich, parece que está tomando cuerpo aquí. Tanto el "Diario de la Marina", poderoso órgano de los españoles residentes en la Isla, como "La Discusión", órgano del partido Nacional Democrático, se oponen vigorosamente al plan en artículos editoriales, al mismo tiempo que varios miembros del congreso cubano, en opiniones expresadas privadamente, han expresado sus dudas respecto a los posibles beneficios que tal inmigración tendría para Cuba. "No es este el momento para fomentar ninguna clase de inmigración", declaró el "Diario de la Marina". "Acaso no escuchamos todos los días repetidos lamentos acerca del desempleo obligado? Acaso la ley de nacionalización del trabajo no ha desplazado inexorablemente de sus puestos a muchos extranjeros que tienen esposas e hijos cubanos, con el fin de dar trabajo a los nativos? Y mientras esto ocurre, mientras tantos cubanos y españoles andan por ahí sin trabajo ni pan, ¿se puede pensar en traer cien mil judíos a Cuba?" El periódico declara que esto no es momento para ninguna clase de inmigración, pero que si se va a traer inmigrantes debería darse una preferencia a los españoles "debido a los lazos étnicos, comunidad de lenguaje y religión, por su bien conocida laboriosidad y su salud y robustez", agregando que Cuba se sentiría predispuesta contra "inmigrantes que forman colonias aisladas, y los beneficios de cuyo trabajo se quedarán dentro de esas colonias." El periódico aconseja "proteger y defender a los desocupados de Cuba, y dejar a un lado todo proyecto que se presente para complicar y enredar los problemas nacionales."

Tropas dominan en México un tumulto de quinientas mujeres

(Continuación de la primera página) que están ahora ante el congreso al manifestar su oposición al proyecto de colonización judía, dicen que "las condiciones en Cuba son ya bastante malas con todos los chinos, jamaquinos y europeos del norte, principalmente polacos, que desplazan al obrero cubano de su trabajo, y han estado estrangulando lentamente al comerciante cubano con sus ruinosos métodos de operación. Ahora nos habla de los judíos, que en todas partes del mundo han creado un estado dentro de otro estado, y en un período de unos cuantos años, con su laboriosidad, inteligencia, y estando siempre unidos entre ellos, habrán obtenido el control del comercio, la industria y la mayoría de las riquezas del país, tal como lo han hecho en los Estados Unidos, en donde los judíos han obtenido el control de los intereses bancarios de esa poderosa nación." Cuatrocientos derechistas fueron detenidos por las autoridades. Los prisioneros estaban custodiados por guardias, según se declaró principalmente con el fin de protegerlos. Los nacionalistas dijeron a los investigadores que los izquierdistas los habían atacado durante un mitin. La Confederación de la Clase Media, de reciente formación, dijo en la capital que los comunistas habían instigado el disturbio.

Detenido un acusado de varios robos de joyas

LONG BRANCH, N. J., julio 31. (AP) — Un hombre que dijo llamarse Mat Solomon, de 28 años, de la ciudad de Nueva York y que, según el jefe de policía Wardell, es reclamado por las autoridades de Nueva York y Miami, en un robo de joyas, fué detenido hoy acusado del robo de \$2,000 en joyas de la habitación del señor Louis Schneider, en un hotel de Nueva York. Wardell dijo que Solomon entregó las joyas a Samuel Clark, detective del hotel. Las joyas fueron identificadas por su dueño.

Advertisement for Dulceria La Moderna, located at 107 Lenox Ave., entre University 4-4907. It advertises various pastries and cakes.

Advertisement for Escuela Nacional de Radio, featuring a radio set and a man. It offers a course for \$10.00 and includes a coupon for a free radio book. The school is located at 4006 S. Figueroa St., Los Angeles, Calif., U.S.A.

Advertisement for Domecq wine, featuring a bottle and the text "Ayuntamiento de Madrid". It mentions "Domecq FUNDADOR" and "Conac".

Advertisement for Seguridad (Security) featuring a pair of glasses. It includes text about eye exams and contact information for Dr. Domingo Mastache at 73 West 116 Street, New York.

Advertisement for Agua de los Carmelitas (Carmelite Water) featuring a bottle. It describes it as a refreshing drink and provides contact information for Siegel's at 1614 Park Ave., New York.

"Bilbao se hallaba ayer en normalidad" - dice el Emb. Bowers

Los americanos ya han pasado hasta Valencia con éxito

Palma de Mallorca ha sido bombardeada desde el aire

UN BUQUE AMERICANO VIÓ EL BOMBARDEO

Los refugiados llevaban un distintivo nacional

WASHINGTON, julio 31. (P)—El crucero "Quincy", asilo flotante de los refugiados norteamericanos que huyen de la guerra civil española, notificó hoy al Departamento de Estado que había evacuado de Palma de Mallorca diez ciudadanos de los Estados Unidos. Solicitaba que se enviara el "Exochorda" a Palma a retirar a varios otros.

El "Quincy" reportó que se dirigía a Valencia, donde se esperaba durante el día de hoy para embarcar los refugiados llegados de Madrid. Otros cincuenta americanos habían sido embarcados en Palma en el crucero británico "Repulse". Por estos datos se ha colegido aquí que el jefe del "Quincy" está resuelto a conservar el mayor espacio posible en el crucero para la expedición de refugiados de Madrid.

El "Exochorda" es esperado en Palma mañana por la mañana. El comandante del "Quincy" no dio detalles sobre la situación en las Baleares.

Mr. Eric C. Wendell, encargado de la Embajada en Madrid, informó al Departamento de Estado que gran número de americanos habían estado saliendo en trenes ordinarios para Valencia. Vajaban en vagones extraordinarios agregados a los trenes regulares y el diplomático americano informa que el ministro de Estado español había accedido al fin a suministrar dos guardias para cada uno de estos vagones ocupados por americanos.

Mr. Wendell informó que el servicio ferroviario a Valencia y Alicante había sido reanudado el lunes y desde entonces los trenes habían pasado por su recorrido "sin incidentes nuevos".

Agregó el diplomático una relación de la forma en que habían ido saliendo y llegando sin novedad a Valencia los diversos grupos de refugiados americanos de Madrid.

El Departamento de Estado, por su parte, anunció que el embajador Bowers, que se halla a bordo del "Cayuga", informó anoche que la situación era virtualmente normal en Bilbao cuando había llegado allí ayer. Agregaba que las tiendas se hallaban abiertas y se publicaban los diarios, sin que hubiera hombres armados en las calles.

El embajador conferenció con el gobernador civil de Bilbao, quien expresó la convicción de que habían ya salido de Oviedo todos los extranjeros, donde residía al estallar la revolución una considerable colonia americana.

El embajador partió anoche para Gijón, para recoger allí a los ciudadanos americanos que desearan abandonar el país.

El gobierno de Blum hace esa promesa en la Cámara de París

(Continuación de la primera página) mor a que el incidente pudiera conducir a una guerra entre "los grupos de naciones fascistas y antifascistas" en que están divididos los países europeos.

Grandes aclamaciones acogieron en la Cámara al representante del partido comunista, M. Gabriel Perri, cuando declaró en la Cámara de diputados:

"El deber de Francia es apoyar a las democracias que nos rodean, especialmente en sus horas de prueba."

El representante de las derechas, Mr. Ollivier Renaud, excitó al gobierno a no permitirse el adoptar partido por ninguno de los bandos españoles. "Una guerra del Mediterráneo, hizo notar Mr. Renaud, debilitaría la defensa de Francia contra Alemania", agregó al terminar su discurso.

Los radicales socialistas propusieron esta noche que se hiciera un esfuerzo por una coalición de Francia, Inglaterra e Italia para tratar de poner fin por el arbitraje al conflicto entre el gobierno de izquierdas y los rebeldes fascistas españoles.

Esperábase una decisión en el consejo del Gabinete que tendrá lugar mañana. El primer ministro Blum había indicado al principio que podría verse "forzado" a ayudar al gobierno español para impedir que Francia se viera rodeada por dictaduras fascistas.

Al mismo tiempo que Italia era acusada por algunos elementos parlamentarios de ayudar a la rebelión española, otros se inclinaban a esperar informes definitivos de las autoridades del Marruecos francés sobre el incidente de los aeroplanos, antes de acusar al gobierno de Mussolini de intervenir en la guerra civil española.

En masa los extremistas continuaban esta noche haciendo presión sobre el gobierno para que permitiera al gobierno español adquirir aeroplanos, armas y municiones de Francia, mientras las derechas insisten en el mantenimiento de absoluta neutralidad.

La comisión internacional negada

PARIS, julio 31. (UP)—La sugerencia de que se forme una comisión internacional para arbitrar el conflicto entre el gobierno de izquierdas español y los rebeldes fascistas, que se atribuyó al partido radical-socialista, fue negada categóricamente esta noche por su líder, Mr. César Campinchi.

"Niego oficialmente, dijo, que los radicales socialistas tengan intención alguna de recomendar una comisión internacional de arbitraje. El informe nació en un rumor sin base publicado por un diario, sin el más leve aspecto de exactitud."

Durante el debate el primer ministro Blum se unió a los socialistas y comunistas al aplaudir entusiastamente los ataques de Mr. Perri, comunista, quien atacó violentamente a Italia y Alemania.

Parten los americanos

MADRID, julio 31. (P)—Prácticamente cuantos americanos desearan salir de Madrid, fueron ya evacuados sanos y salvos al puerto de Valencia, donde se les embarcará en el crucero de su país, "Quincy".

En total dejaron la embajada noventa y tres personas, y los pri-

Noticias Personales

PARADERO DE PERSONAS

ALBERT VALLE, vendedor de radios, vive en 2125-35 St. Astoria. Hace el favor de venir en seguida a nuestra oficina. Muy importante. Le será ventajoso. A. E. Hotes, Banco Nacional de México, New York City, Tel. BR. 3-1527.

VIAJES

A MEMORIO CITY 300 y puntos internacionales a precios bajos. Salidas diarias. Agencia A. E. Hotes, Banco Nacional de México, 25 William St. Tel. HANOVER 2-4910.

UNA INDUSTRIA NORTEAMERICANA EN ESPAÑA



Planta de la Ford Motor, en Barcelona, que según los cables fué ocupada por tropas leales.

FÁBRICA DE LA COMPAÑÍA GENERAL MOTORS



Las tropas leales, según informan de Francia, se apoderaron de unos 300 autos y camiones de esta compañía para emplearlos en el transporte de sus tropas.

LA NUEVA EXPEDICIÓN SALIDA AL M. GROSSO RESOLVERÁ EL MISTERIO ACERCA DE FAWCETT

Las selvas, infestadas de enfermedades, han tenido escondido por diez años, el secreto de la suerte del explorador británico.—La expedición transmitirá por radio

Por BRYDON TAVES, Corresponsal de la United Press

RIO DE JANEIRO, julio 31. (UP)—La fascinación que tiene la última frontera que queda por explorar en el mundo ha dado por resultado un nuevo asalto por el hombre contra las selvas, infestadas de fiebres, del Mato Grosso, que por diez años han tenido escondido el secreto de la suerte del coronel Fawcett.

Una expedición equipada con radio y encabezada por el ingeniero brasileño José Moebeck, partió recientemente para el río Araguaia y el río das Mortes, donde cortará a través de infectos pantanos hasta las fuentes del río Xingu, tierra de los feroces indios chavantes.

Por cada línea de dudosa evidencia de que el coronel Fawcett está todavía vivo en el interior del Brasil, hay un capítulo de opinión autorizada que demuestra que está muerto desde hace mucho tiempo—víctima de animales salvajes, serpientes venenosas, fiebres o indios a los cuales se dice que él trató como amigos. Pero la historia de que Fawcett se ha quedado definitivamente, ya sea por su voluntad u obligado a ello, con la tribu de los chavantes, ha pasado a ser una leyenda entre los guías y cazadores en las fronteras de la selva.

José Moebeck, su hijo Ruy, Humberto Dantas, corresponsal periodístico y Joao Cândido dos Santos, radio operador, cruzarán el territorio en donde se dice que Fawcett está casado entre los indios y es posible que traigan pruebas para robustecer o desvanecer el mito que se ha formado con respecto a la suerte del explorador británico. La expedición es posible que encuentre también huellas de una fabulosa riqueza en oro y diamantes y las legendarias "Ciudades Perdidas" de la aún inexplorada selva del Mato Grosso.

Los rumores de que el coronel Fawcett ha vivido diez años en el interior del Mato Grosso están basados en informaciones de segunda mano sobre la existencia de niños blancos, de pelo claro y ojos azules, entre los indios cerca del río Xingu, los cuales podrían ser los hijos del coronel Fawcett, Jack o Raleigh Rimm-

que desaparecieron con él. Si ha habido personas civilizadas que en realidad hayan visto a Fawcett vivo desde que dijo adiós a sus guías y desapareció en la selva en 1925, no han querido decirselo a la policía o no han vivido para hacerlo.

Stephen Rattin, cazador suizo, único hombre que haya sostenido haber visto a Fawcett vivo en la selva, salió a encontrarlo en 1932 y jamás se ha vuelto a saber de él otra vez.

La nueva expedición a las selvas del Mato Grosso está financiada por un grupo de industriales de Sao Paulo y por la empresa periodística "Diarios asociados". Morbeck y su compañero son exploradores de experiencia y conocen los peligros que les esperan entre los indios, los cuales consideran a los blancos como sus mayores enemigos. Morbeck espera que con su poderoso transmisor y receptor de radio la expedición podrá mantenerse en comunicación con el mundo exterior durante todo el viaje.

El primer punto de escala para el viaje a través de la selva es Rita de Araguaia, de donde continuará a lomo de mula a General Caneari, último puesto de la civilización. De allí la expedición espera alcanzar el río de los Muertos, que es tributario del río Araguaia, al otro lado de las cataratas de Fumaca, y luego a través del territorio hasta el río Xingu y el Amazonas.

Fué en las cataratas de Fumaca en donde tres misioneros británicos, Frederick Wright, Frederick Dawson y Frederick Robert fueron torturados y asesinados por los salvajes indios Caiapos a fines de 1935.

Acusados 4 jóvenes de asalto y robo de \$14

CAMDEN, N. J., julio 31 (P)—Cuatro jóvenes de esta ciudad han sido detenidos, acusados de asalto y robo, por haberlos denunciado John R. Wilson, de 25 años, que saltaron en los estribos de su auto, le robaron \$14.50 y huyeron.

Coñac Domécq TRES CEPAS

TOS. CATARRO. BRONQUITIS

Solución Pautauger

Ayuntamiento de Madrid

El Brasil será un día el país más "aerófilo" del orbe

Depende de la aviación para resolver sus problemas generales

Por BRYDON TAVES, Corresponsal de la United Press

RIO DE JANEIRO, julio 31. (UP)—El Brasil debería ser un día el país más "aerófilo" del mundo, por la simple razón de que depende de la aviación para resolver sus problemas administrativos y económicos.

"La última frontera", — nombre dado al interior del Brasil debido a que es la única región grande que aún permanece inexplorada, — está siendo conquistada por los pioneros modernos, para quienes el aeroplano y el dirigible ha reemplazado a los vagones cubiertos de sus predecesores. Los problemas de gobernar a un país más grande que los Estados Unidos y en gran parte falto de caminos y ferrocarriles están siendo resueltos por la aviación.

La aviación en el Brasil se está extendiendo rápidamente, según muestran las últimas estadísticas. Por cada tonelada de carga aérea en 1928, las líneas aéreas del Brasil llevan 84 toneladas hoy. Las rutas aéreas comerciales han aumentado en un 898 por ciento y el número de horas de vuelo es más de 3 veces mayor que en 1928.

Aeropuertos están apareciendo en muchas partes del país, y dos veces por mes el zeppelin "Graf" o el "Hindenburg" llegan a Santa Cruz, punto terminal de la única línea regular de dirigibles en el mundo.

Uno de los problemas más grandes con que se han visto enfrentados los gobiernos en el Brasil ha sido el de administrar un inmenso país, del cual miles de millas cuadradas son inaccesibles y otras miles pueden ser alcanzadas solamente después de arduo viaje por canoa y a lomo de mula. Hoy día las fronteras más lejanas están a tres días por avión y el viaje a la frontera boliviana, antes peligrosa empresa de doce días a través del país, es cuestión de dos días por aeroplano.

Mientras varios proyectos para la construcción de caminos y ferrocarriles a través del interior del Brasil han sido encarecidos por falta de dinero, aviones comerciales están avanzando al interior por sobre la desolada meseta del Mato Grosso y las virgenes selvas amazónicas, poniendo aislados pueblos coloniales en contacto con la capital.

Parte de la enorme riqueza mineral y agrícola de este país tan poco conocido está encontrando salida a la costa y a los mercados del mundo por aeroplano.

Algunas autoridades creen que en la aviación está la esperanza del Brasil para colonizar este inmenso y fértil territorio y explorar grandes recursos naturales hasta ahora virtualmente intocados debido a la falta de comunicaciones.

En Río de Janeiro, la terminal aeroportuaria de Calabouco para una red de rutas aéreas que se extenderá a todos los rincones del Brasil, está por terminarse.

Más de 25,500 personas viajaron por avión en Brasil en 1935, contra 18,029 en 1934 y 2,564 en 1928. En el mismo período la carga aérea aumentó de 142,636 kilos a 151,620 kilos, contra sólo 1,911 kilos hace ocho años. Las horas de vuelo subieron de 6,615 en 1928 a 20,075 en 1934 y 21,080 en 1935.

Aunque en 1928 sólo 9,688 cartas fueron voladas, la oficina de correos atendió en 1935 más de 79,652 piezas postales.

Coerción

"Son de tal gravedad las tácticas coercitivas de dicha corporación, las cuales recientemente fueron expuestas por la Junta Nacional de Mediación y están tan lejos de los puntos de vista mencionados por usted en cuanto a los trabajadores que creo que usted debe enviar un mensaje personal a los trabajadores de Aliquippa."

Le sugiero esto en la creencia de que usted tiene suficiente influencia con su tío que podrá hacer que éste consiga que la Jones & Laughlin le permita pronunciar un discurso ante los trabajadores de dicho pueblo.

"Cualquier otra cosa que usted haga en este preciso momento, hará que crezca la creencia que usted no es más que el sobrino pequeño de una gran compañía de acero."

El telegrama fué enviado por Murray después de haber conferenciado con su jefe, Mr. John L. Lewis, el cual es miembro de la Liga No Partidista.

Companys anuncia la formación de un nuevo gabinete

(Continuación de la primera página) del Interior, con el sello del Comité Anti-Fascista.

Cientos de personas formaban filas desde muy temprano para tratar de conseguir estos permisos.

La frontera severamente vigilada

La frontera franco-española está siendo custodiada por numerosas fuerzas. Los trenes de París se detienen en Cerbera, a pocas millas de la frontera, y las patrullas que vigilan la frontera tienen órdenes de no dejar pasar a nadie, "bajo ninguna circunstancia."

A pesar de tener un permiso del ministro de Estado, este corresponsal tuvo que estar discutiendo por varias horas con los guardias de la frontera, antes de permitírsele entrar en España, después de haber tenido que cruzar una montaña a pie.

Informaron los guardias a este corresponsal que él era la única persona que había entrado en España desde el lunes pasado. Tuvo que conseguirme la aprobación de cuatro comités izquierdistas antes que se me permitiera continuar a Barcelona, en ruta a Madrid.

Las credenciales dadas por estos comités, eran reconocidas a duras penas por los grupos de milicianos que a todo lo largo del camino exigían identificaciones.

Muchas barricadas levantadas por los insurgentes durante los primeros choques entre ambos partidos, estaban en pie todavía, pero en ellas flotaba la bandera comunista.

Estas barricadas han sido dejadas intactas por los leales para el caso de tener que hacer uso de ellas.

Tiemblo en Taital, Chile

SANTIAGO DE CHILE, julio 31 (P)—La población de Taital, puerto chileno, se vió presa de un pánico anoche cuando un fuerte temblor sacudió la ciudad.

ANUNCIO

AUMENTE de PESO

¡en esta forma agradable, fácil!

Miles anul, anteriormente enfermizas, débiles, delgadas o nerviosas, ahora se sienten dispuestas y se ven atractivas, desde que tomaron Quina Laroche.

Quina Laroche ayuda a usted a aumentar de peso y mejora su apariencia porque hace tres cosas: Primera, le estimula el apetito. Segunda, le ayuda a sacar mayor provecho de sus alimentos. Tercera, proporciona a usted mayor poder energético, evitando así que agote toda su energía.

3,500,000 trabajadores votarán por Roosevelt en estas elecciones

(Continuación de la primera página) de la policía, a nuestros hombres en Aliquippa?

Coerción

"Son de tal gravedad las tácticas coercitivas de dicha corporación, las cuales recientemente fueron expuestas por la Junta Nacional de Mediación y están tan lejos de los puntos de vista mencionados por usted en cuanto a los trabajadores que creo que usted debe enviar un mensaje personal a los trabajadores de Aliquippa."

Le sugiero esto en la creencia de que usted tiene suficiente influencia con su tío que podrá hacer que éste consiga que la Jones & Laughlin le permita pronunciar un discurso ante los trabajadores de dicho pueblo.

"Cualquier otra cosa que usted haga en este preciso momento, hará que crezca la creencia que usted no es más que el sobrino pequeño de una gran compañía de acero."

El telegrama fué enviado por Murray después de haber conferenciado con su jefe, Mr. John L. Lewis, el cual es miembro de la Liga No Partidista.

Companys anuncia la formación de un nuevo gabinete

(Continuación de la primera página) del Interior, con el sello del Comité Anti-Fascista.

Cientos de personas formaban filas desde muy temprano para tratar de conseguir estos permisos.

La frontera severamente vigilada

La frontera franco-española está siendo custodiada por numerosas fuerzas. Los trenes de París se detienen en Cerbera, a pocas millas de la frontera, y las patrullas que vigilan la frontera tienen órdenes de no dejar pasar a nadie, "bajo ninguna circunstancia."

A pesar de tener un permiso del ministro de Estado, este corresponsal tuvo que estar discutiendo por varias horas con los guardias de la frontera, antes de permitírsele entrar en España, después de haber tenido que cruzar una montaña a pie.

Informaron los guardias a este corresponsal que él era la única persona que había entrado en España desde el lunes pasado. Tuvo que conseguirme la aprobación de cuatro comités izquierdistas antes que se me permitiera continuar a Barcelona, en ruta a Madrid.

Las credenciales dadas por estos comités, eran reconocidas a duras penas por los grupos de milicianos que a todo lo largo del camino exigían identificaciones.

Muchas barricadas levantadas por los insurgentes durante los primeros choques entre ambos partidos, estaban en pie todavía, pero en ellas flotaba la bandera comunista.

Estas barricadas han sido dejadas intactas por los leales para el caso de tener que hacer uso de ellas.

Tiemblo en Taital, Chile

SANTIAGO DE CHILE, julio 31 (P)—La población de Taital, puerto chileno, se vió presa de un pánico anoche cuando un fuerte temblor sacudió la ciudad.

ANUNCIO

AUMENTE de PESO

¡en esta forma agradable, fácil!

Miles anul, anteriormente enfermizas, débiles, delgadas o nerviosas, ahora se sienten dispuestas y se ven atractivas, desde que tomaron Quina Laroche.

Quina Laroche ayuda a usted a aumentar de peso y mejora su apariencia porque hace tres cosas: Primera, le estimula el apetito. Segunda, le ayuda a sacar mayor provecho de sus alimentos. Tercera, proporciona a usted mayor poder energético, evitando así que agote toda su energía.

No se demore. Empléese hoy a restablecer sus fuerzas y su peso. Haga uso de Quina Laroche a precios moderados. Le gustará a usted su sabor también.

El Col. Schwarzkopf declaró ayer ante el Gran Jurado Federal de Newark, N.J.

Para el jueves por la mañana fué señalada la vista de la extradición de Ellis Parker—El gobernador Hoffman decidió la fecha de la vista después de una conferencia

NEWARK, N. J., julio 31 (P)—Surgieron hoy indicaciones de que el Gran Jurado Federal hará una investigación más amplia de lo que de primera intención se creía, sobre el caso de secuestro de Paul Wendel cuando el fiscal federal Quinn anunció que para llevar a cabo dicha investigación se necesitarán por lo menos tres semanas.

Estas declaraciones de Mr. Quinn fueron hechas inmediatamente después de una sesión de dicho cuerpo en la cual el Gran Jurado interrogó al coronel H. Norman Schwarzkopf, ex-superintendente de la Policía del Estado en New Jersey; Mrs. Anna Badging, secretaria de Ellis Parker Sr., uno de los enjuiciados por el Gran Jurado de Brooklyn en relación con el caso y el doctor Carol T. Jones, superintendente de la colonia para desequilibrados en New Lisbon en donde, según se dice, Wendel estuvo recluido algún tiempo.

Después del receso, el Jurado tiene en mente continuar interrogando a Harry Weiss, chofer de taxímetros, el cual fué enjuiciado con Parker y otras tres personas en Brooklyn por conspiración en el caso de tortura y secuestro de Paul Wendel. Weiss estuvo declarando ante el Gran Jurado Federal por espacio de algunas horas el miércoles de la corriente semana.

Cambio de declaraciones

Una persona autorizada dijo que los informes de que algunas personas habían hablado con Weiss para que éste cambiara su declaración en cuanto al caso ha autorizado mucho al Gran Jurado. La misma persona dijo que las declaraciones que este testigo presta ahora serán cotejadas con aquellas que prestara ante el Gran Jurado de Brooklyn.

Mr. Quinn dijo que Weiss estaría declarando durante todo el día ante el mencionado cuerpo federal del Estado de New Jersey. También manifestó que se habían buscado dos testigos más pero que

La extradición

TRENTON, N. J., julio 31 (P)—El gobernador Hoffman, del Estado de New Jersey anunció hoy que la vista sobre la extradición de Ellis Parker Sr., jefe de la Secretaría del Condado de Burlington, y de su hijo Ellis Jr., será celebrada el jueves de la próxima semana a las 10 de la mañana en el salón de asamblea del edificio en donde se encuentran las oficinas del Estado.

También dijo que Paul Wendel (siene en la quinta página)

CASA VICTORY

—Establecida en 1910— La mejor surtida en productos españoles e hispanoamericanos.

Ventas al por mayor y al detalle.

Plata lista de precios.

JOS. VICTORI & Co. 164 Pearl St. New York. Tel. HANOVER 2-6735 y 2-6736.

EL 2º PAVO REAL

CREMA Y JALEA DE GUAYABA EN FORMA "SANDWICH"

ALGO NUEVO Y EXQUISITO PRUEBELO Y CONVENZASE

Fabricantes: TEBEHO & CIA., S. en C. Habana, Cuba. Agentes Exclusivos: J. M. RODRIGUEZ CO., 1 Hudson St., N. Y. C.

METODOS CORTINA

INGLES EN 20 LECCIONES \$1.90 (para aprender inglés)

SPANISH IN 20 LESSONS 1.90 (para aprender español)

EL INTERPRETE—THE INTERPRETER 1.90 inglés-español; español-inglés

ENGLISH IN ENGLISH 1.25 para aprender inglés

SPANISH IN SPANISH 1.25 para aprender español

VERBOS ESPAÑOLES 1.25 (todos conjugados con sus equivalentes ingleses)

DICCIONARIO "CORTINA" de bolsillo. .75 (español-inglés; inglés-español)

De venta en LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Para remitir por correo, por cada libro... \$1.50 C.O.D. \$1.75

No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.

DE BUENOS AIRES ACABAN DE LLEGAR

AQUI ESTA 10c. (Revista de deportes y actualidades)

CHABELA 20c. (Suplemento mensual de Maribel)

LEOPLAN 20c. (Magazine popular argentino)

MARIBEL 10c. (La revista de la mujer argentina)

De venta en LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Si se piden por correo añadan 5c

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter. Published daily, except Sundays, by LA PRENSA, INC., NEW YORK.

Director: JOSE CAMPRUBI. Oficinas: 245 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, Méjico, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00. SEMEJANTE \$1.50 \$2.75 \$5.00.

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$5.00 \$9.00 \$16.00.

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK. Teléfono: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de las noticias publicadas en este periódico y de sus atribuciones de telefonía que no la están a otra fuente de información y también a las noticias que se publican en este periódico. Quedan reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, 1 de agosto de 1936

CLEMENCIA PARA LOS NACIONALISTAS PUERTO-RIQUEÑOS

El jurado que, por segunda vez, juzgó la acusación contra el leader Albizu Campos y sus correligionarios nacionalistas en San Juan, llegó al fallo condenatorio con rapidez que, para muchos, será sorprendente. Mas de la "cosa juzgada" es inútil hablar ya. El hecho consumado presenta ya a un grupo de generosos patriotas puertorriqueños—respetables hasta para sus adversarios, admirables para cuantos aman la libertad de su patria—destinados a servir varios años de prisión como criminales a los cuales la sociedad aisla, mita en represión y mita como medida de profilaxis social.

La sola idea de que el amor a una patria hispánica pueda llevar a hermanos de raza nuestros a la vida del presidario, debe repugnar a cuantos hablamos español—para no hablar de cuantos hombres libres alientan conscientemente al noble espíritu patriótico—Albizu Campos y sus compañeros de condena, no son criminales; no lo fueron los patriotas de Hispano-América cuando, en su lucha por la emancipación patria, caían bajo la ley de la metrópoli. Y así como entre España e Hispano-América hay ahora sólo el vínculo palpitante de una fraternidad cada día más sensible, entre puertorriqueños separatistas y norteamericanos no había, a poco de lograda la independencia, sino el respeto recíproco y la estimación cordial de buenos vecinos, de ciudadanos de dos países dignos de ser libres.

Por qué no eliminar del futuro estas fuentes de rencor, de dolor y de incomprensión? No es cosa de discutir la ley ahora. Sobre Puerto Rico impera la soberanía de los Estados Unidos. Los que la veían en la amenaza, en opinión del jurado, están sujetos a la sanción de la ley. Así lo ha fallado el tribunal popular. Pero no es, dadas las circunstancias, una pena severa—material y espiritual—en el fondo de su espíritu la esperanza de que, al margen de la ley, pudiera abrirse paso a la indulgencia del poder en cualquier forma legal aceptable.

Ya LA PRENSA sugirió a la opinión puertorriqueña de Nueva York una iniciativa en favor de los patriotas puertorriqueños condenados. No importa cuáles sean los criterios políticos, las posiciones partidarias de los borinqueños de aquí, el movimiento para salvar de la prisión a Albizu Campos y sus compañeros no debería dejar de tener cordial, fervorosa e inmediata unanimidad. Podrán los anti-independentistas oponerse al credo de los nacionalistas. Pero no pueden poner en duda el amor a la patria común de esos hombres que, por ella, lo han arrojado todo—y han perdido la generosa empresa a despecho de su levantado ánimo, de su absoluto desinterés, de su lealtad a sus ideales. Y por hermanos de este tipo, equivocados en su concepto de la mejor forma de hacer feliz a Puerto Rico, si se quiere, pero enamorado hasta el delirio de su patria, no debe haber reparos en pedir clemencia, comprensión y serenidad del poder.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encárguela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no vendió.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Un buen ejemplo. Un amigo lector, residente en el Bronx neoyorquino, me envía un recorte de periódico y me ruega comente el caso.

Comprendo tanto su deseo cuanto nuestros hermanos son víctimas constantes de "rackets", en esa y otras barriadas.

Nuestra gente es batalladora en casa, pero sufrida y paciente en el extranjero.

Es un caso psicológico muy curioso que cuando un hispano trabaja por otro hispano, siempre está dispuesto a alzar el gallo, a jalonear inaguantable y a armar jaleo en cuanto "le faltan" al respecto.

Pero en cuanto cambie de patrón y tenga que habérselas con un mandón de otra nacionalidad, aguanta injusticias y desafueros con illimitada paciencia.

En el primer caso, el individuo se pone bravo porque se siente "en casa."

En el segundo, se arma de paciencia porque se siente "en el extranjero."

Y el "no foreign entanglements" se reza también en español.

Por no tener líos se aguantan injusticias y abusos. Incluso crímenes.

"Racket."

No defino ese vocablo porque todo el mundo conoce su significación y muchos sufren de sus consecuencias.

El recorte recibido trata de un "racket."

Un granuja profesional, Ignazio Lupo, había vivido largos años exigiendo contribución de los panaderos italianos que fabrican esas sabrosas barritas de pan sin miga que chascan en los dientes y no hacen engordar.

Una excursión en el terreno de la falsificación de billetes del tío Sam le había valido una sentencia a treinta años de presidio.

Consecuencias de la estupidez de meterse con los "federales," cuando los "municipales" son tan amables que nunca buscan tres pies al gato ni las muñecas al granuja que merece las pulseras con candado.

El difunto presidente Harding tuvo la deplorable idea de poner en libertad provisional al granuja profesional.

La provisión cesaría en caso de reincidencia en el pecado; en cualquier pecado.

Lupo fue a Italia a visitar a sus amigos y a comer los macarones en el país del Parmesán.

Lo malo es que Lupo volvió a este país.

Y a las andadas.

Un plumazo. Y uno solo, de mano presidencial, bastó para que los "G-Men" pusiesen las esposas en las muñecas de Lupo.

Causa: la paciencia de los panaderos italianos de Brooklyn estaba agotada.

Lupo incendiaba panaderías, martirizaba a panaderos y campaba por sus respetos como señor feudal de la industria panadera en Brooklyn.

"Bilbao se hallaba ayer en normalidad", dice el embajador Bowers

(Continuación de la tercera página)

Permanecían en la embajada otras setenta personas, muchas de ellas de nacionalidad filipina. Otros cien ciudadanos americanos siguen viviendo aún en sus residencias de Madrid, sin deseos de salir de la ciudad por el momento.

Los que salieron para Valencia viajaron en un tren ordinario sin que se concedieran garantías de seguridad y utilizando dos vagones-camas, tres coches de primera clase y seis de tercera.

En el grupo que ha partido iban las esposas y los hijos de los empleados de la Compañía Telefónica, quienes se dirigen a Francia donde esperarán el retorno de la normalidad para instalarse en España.

La mayor parte de los viajeros son estudiantes y turistas.

Todos los viajeros americanos ostentaban brazales con los colores nacionales.

Informes llegados de Valencia anuncian que el viaje no ofreció novedad alguna. Poco antes el gobierno anunció haber dominado una sublevación en los cuarteles del puerto.

Entre los viajeros refugiados en Valencia figuraban la señora de Nieto con tres niños, de Manila, y don Ramón Bustamante, de Manila.

"La causa de Albizu Campos producirá una guerra civil en Puerto Rico"

(Continuación de la primera página)

hasta que el "presidente Roosevelt les dé una oportunidad para explicar personalmente la situación."

El doctor Ernest H. Gruening, jefe de la División de Territorios y Posesiones Insulares del Departamento del Interior se negó a hacer comentarios sobre las declaraciones de Martha Lomar.

Recepción. SAN JUAN, Puerto Rico, julio 31 (AP).—Han circulado programas en esta capital firmados por el Comité de Recepción por Vito Marcantonio en cuyos programas se dice que el mencionado congresista se hará cargo de la apelación del caso del doctor Pedro Albizu Campos y los otros líderes nacionalistas ante la Corte de Circuitos de Apelaciones de Boston.

La defensa ha presentado mociones para que se celebre un nuevo juicio. Alega la defensa que tres de los jurados habían demostrado antes del juicio estar prejudicados en contra de los acusados.

El programa. SAN JUAN, Puerto Rico, julio 31 (SE).—El Comité de Recepción que entiende en el programa para recibir en esta capital al congresista Vito Marcantonio, acordó formar un Comité compuesto por comisiones de las principales organizaciones políticas, sociales, culturales, comerciales y obreras. Con tal fin se ha cursado un telegrama a las siguientes organizaciones que no estuvieron representadas: Asociación Nacional de Porteadores y Dueños de Carros Públicos, Unión de Trabajadores de Muelles, Partido Nacionalista, Partido Independentista, Juventud Liberal, Partido Liberal, Juventud Socialista, y además a los municipios de la isla y todas las organizaciones representativas que quieran voluntariamente adherirse al recibimiento. Forman ya parte del Comité de Recepción, el Frente Unido Puertorriqueño, el Frente Unido Pro Constitución de la República, el Frente Unido Femenino, el Frente Unido de Acción Social, Comité Universitario Pro Constituyente, Acción Patriótica Estudiantil Puertorriqueña y el Partido Comunista.

Anuncia nueva rebaja en las llamadas telefónicas

La compañía American Telegraph and Telephone anuncia que ha presentado a la Comisión Federal de Comunicaciones una nueva tarifa por la cual se rebajan las tarifas de llamadas telefónicas entre distancias de más de 240 millas, para que empiece a surtir efectos el día primero de septiembre próximo.

Es ésta la séptima rebaja que hace la compañía durante los diez últimos años. El costo de una llamada de teléfono a teléfono, hace diez años entre Nueva York y San Francisco era de \$16.50, en la actualidad ha quedado reducida a \$7.50. Desde Nueva York a Chicago, la tarifa que era de \$4.65 quedó en \$2.50.

Además de los nuevos precios, el sobeatiempo, en las llamadas de persona a persona, después de seis minutos de conversación, costará igual que si fuera sobre tiempo de estación a estación.

LA PRENSA, con sólo una indicación de voluntad de sus lectores, puede ser cobrada para venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUEN AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

Acetación oficial de Italia. ROMA, Italia, julio 31 (AP).—

DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos y cartas que se nos envían en devoluciones originales no solicitadas. Los artículos no deberán exceder de trece líneas y cuatrocientas palabras. Lo contrario hace difícil su inserción. Es posible expresar claramente muchas ideas en pocas palabras. Y los escritos cortos obtienen más atención que los extensos.

CERRANDO UN DEBATE DEFINITIVAMENTE — UNA POSICION POLEMICA EXCEPCIONAL — INDULGENCIA PARA ALBIZU CAMPOS — EL INDULTO GENEROSO

LA PRENSA ha publicado opiniones de ambos bandos sobre la guerra civil en España y se propina no publicar más cartas sobre este asunto. Pero ha llegado la carta del señor Ramón Roldán, de 523 Este calle 148, que es única por la posición que toma nuestro lector y hemos creído conveniente poner término definitivo con ella a esta discusión.

Aunque escriba días antes de conocerse el fallo del nuevo jurado que juzgó ayer al líder nacionalista Albizu Campos, esta comunicación del señor Roldán a Jordán, de 241 oeste calle 109, Nueva York, refleja el sentimiento de una buena parte de la opinión puertorriqueña:

"¿Qué se pide? ¿Que se perdone a Albizu Campos? Muy bien, está perdonado.

"Pero ahora, vamos a mirar las cosas como se debe. ¿Qué tiene Albizu Campos de patriota que no lo tienen otros? ¿Que lucha por la independencia? Pues otros lo han hecho, y con muchísima más sensatez. ¿Por qué tiene que ser la independencia el único que distingue entre ser patriota o no? Yo no soy independentista, pero estoy seguro que si se viene al caso, soy tanto o más patriota que ningún Albizu Campos. ¿Quién se reserva el derecho de juzgarle mal o buen patriota porque no soy independentista? ¿Quién sabe lo que es "bien" o "mal"? Esto es simplemente una diferencia de opiniones. Lo mismo se cree más patriota que yo un independentista? ¿Porque es independentista? Eso sería completamente ilógico.

"¿Por qué han tenido los nacionalistas que aludir a las armas o a la revolución para manifestar sus ideas? ¿Es menester matar a un individuo para convencerlo? ¿Por qué no proponen Albizu Campos y sus nacionalistas sus ideas al pueblo del modo popular—pacifico—en las urnas electorales? ¿Por qué, si ser nacionalista o independentista es ser tan patriota, solamente hubo 5,000 votos nacionalistas en las últimas elecciones? ¿Se podrá decir que en Puerto Rico no hay nada más que 5,000 patriotas? ¿Que se lo digan a otro!

"Usted aconseja que la colonia puertorriqueña de aquí haga "petición colectiva al ejecutivo de Estados Unidos en favor de Albizu Campos." Yo estoy seguro que ningún puertorriqueño se negaría a hacer esto. Sería, como usted dice, "la más efectiva colaboración de los puertorriqueños de aquí en la gran obra de la pacificación de espíritu en el hogar natal."

"Todo esto está muy bien. Pero yo quisiera ver esa misma "pacificación de espíritu en el hogar natal" sin tener que hacer ninguna petición a ningún ejecutivo."

"P.D. Creo los 'graznidos' con LA ACEPTACION DE ITALIA Y ALEMANIA QUEDA ASEGURADA NUEVA CONF. DE LOCARNO

CON LA ACEPTACION DE ITALIA Y ALEMANIA QUEDA ASEGURADA NUEVA CONF. DE LOCARNO

Es probable que ésta se reúna en el otoño. — Italia y Alemania hacen notar la necesidad de que la conferencia sea precedida por cuidadosas negociaciones

LONDRES, julio 31 (AP).—Otro esfuerzo para redactar un nuevo pacto que garantice la seguridad en Europa, fue iniciado esta noche con la aceptación de Italia y Alemania a las invitaciones para participar en una conferencia de Locarno de cinco potencias en el otoño.

Casi simultáneamente, las naciones fascista y nazista anunciaron que convenían en reunirse con Francia, Inglaterra y Bélgica en un esfuerzo para lograr un substituto para el tratado de Locarno, firmado en 1925 y denunciado por el canceller Adolf Hitler el 7 de marzo, cuando marchó sus tropas a la zona del Rhin.

Las aceptaciones de las invitaciones, las cuales fueron extendidas la semana pasada después de una reunión de representantes de Francia, Bélgica e Inglaterra en Londres, fueron recibidas con gran satisfacción en los círculos oficiales de Londres.

"La primera valla se ha pasado", dijo una persona autorizada, pero hizo notar que "hay otras vallas que salvar".

No se ha fijado la fecha para la conferencia, pero se espera que tenga lugar antes o después de la reunión de la Asamblea de la Liga de las Naciones en Ginebra en septiembre.

Tanto Italia como Alemania hicieron notar la necesidad de que la conferencia sea precedida por negociaciones diplomáticas cuidadosas.

El Parlamento de Inglaterra clausuró sus sesiones esta noche después de oír una declaración del Gobierno de que las proyectadas conversaciones de Locarno disminuirán la tensión en la situación europea. Se estipuló, sin embargo, que los legisladores fueran llamados a una sesión especial si es necesario.

Acetación oficial de Italia. ROMA, Italia, julio 31 (AP).—

Santorral y Cultos

Día 10. Sábado. Santos Pedro Ad-Vinula, Vero y Nemesio, confesores; Félix de Gerona, Justino y Menandro, mártires; Santos Fe, Esperanza y Caridad, vírgenes y mártires; Teneasia, virgen y Salomona, madre de los siete Macabeos.

(IGLESIAS CATOLICAS)

Parroquia de la Milagrosa. Misas a las 6:30, 7, 8 y 8:30 a. m.

Parroquia de la Santa Agonía. Misa a las 8 a. m. Rosario, a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe. Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m. Misión, a las 8 p. m.

Parroquia de la Encarnación. Misas a las 6, 7 y 8 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza. Misas rezadas a las 7 y 8:30. Rosario, a las 8 p. m.

Iglesia de San José. Misas a las 7, 8 y 10 a. m. Última cantada, Rosario, sermón y bendición a las 8 p. m.

(IGLESIAS PROTESTANTES)

Iglesia Adventista. Escuela Bíblica (Sábado), a las 9:30 a. m. Predicación a las 11 a. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Pedro (Católica). Misas a las 7, 7:30 o 8 a. m. Confesiones: de 4 a 6 y de 7-30 a 9 p. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano Portuguesa de San José (Católica) Misa a las 7:45 a. m.

Día 2. Domingo. Nuestra Señora de los Angeles. Santos Alfonso María de Ligorio, obispo, doctor y confesor; Esteban I, papa, y Rutilio, mártir, B. Juana de Aza, madre de Santo Domingo.

(IGLESIAS CATOLICAS)

Parroquia de la Milagrosa. Misas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12. Comunión general de la Visita Domestica a las 9 a. m.

Parroquia de la Santa Agonía. Misas, a las 8, 9, 10 y 11 a. m. Comunión general de la Archicofradía a las 9. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe. Misas a las 7, 8, 9, 10 y 11, con sermón en español en los dos últimos. Catecismo en el salón parroquial, a las 11 a. m. Salve a las 8 p. m.

Parroquia de la Encarnación. Misa a las 10:30 con sermón en español.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza. Misas rezadas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12:15. Sermón en español en la misa de 1 a. m.

Iglesia de Santa Rosa de Lima. Misa, con sermón en español, a las 11:15 a. m.

(IGLESIAS ROTESTANTES)

Iglesia Metodista Episcopal. Escuela Dominical, a las 2 p. m. Predicación del Evangelio, a las 3 p. m. Adoración pública, a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española. Escuela Bíblica, a las 2 p. m. Servicio de Adoración, y Sermón a las 3 p. m. Servicio Evangélico. Capilla de la Sagrada Familia (Episcopal).

Oración Matinal a las 10 a. m. Enseñanza del Catecismo a las 10:30. Solemne servicio de Comunión a las 11 a. m. con predicación e himnos.

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración. Escuela Dominical a las 2:30 p. m. Servicio de Predicación a las 3:30 p. m.

Iglesia Luterana Española "San Pablo". Escuela Dominical a las 5 p. m. Servicio de Predicación, a las 6 p. m.

Iglesia Evangélica Luterana de San Juan. Oficios sagrados, a las 2 p. m.

Iglesia Metodista Unida Cristiana. Sección Bíblica a las 2 p. m. a las 3, 4:30 y 8 p. m. Sermón.

Segunda Iglesia Metodista Unida Cristiana.—Servicios de 7 a 9 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Pedro (Católica). Misas a las 6:30, 8, 9, 10, 11 y 12:15.

Misión de Fulton Street, (Católica). Misa a las 10 a. m.

BRONX

Iglesia de San Anselmo (Católica). Misa con sermón a las 8 a. m.

Iglesia Metodista Divina. Instrucción Bíblica y Sermón, a las 11 a. m.

ELIZABETH, N. J.

Iglesia de San Patricio, (Católica). Misa a las 10 a. m. Catecismo para niños y niñas, de 11 a. m. a 12 m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano Portuguesa de San José, (Católica). Misas, a las 8, 9, y 11:15 a. m.

directa o indirectamente haya sido excluida.

Los observadores dicen que por extraños se quería decir especialmente Rusia.

Según el punto de vista alemán, el redactor un nuevo pacto euro-siendo preparada debidamente si se no hasta que toda posibilidad de que "extraños" se mezclen en ella Tratado de Locarno.

Una de las más inspiradoras lecturas que puede ofrecer la historia moderna, se encuentra en las narraciones y crónicas de la conquista de América por España.

El ilustre historiador mejicano

CARLOS PEREYRA

ha dedicado lo mejor de su vida y lo más brillante de su magnífica obra literaria e histórica a la investigación de lo que fué la conquista y civilización del Nuevo Mundo por el genio español.

A ese tema dedicó las siguientes obras:

Table with 2 columns: Title and Price. Breve Historia de América \$2.55. Cartas confidenciales de la Reina Maria Luisa y Don Manuel Godoy 2.40. La Conquista de las rotas oceánicas .90. Hernán Cortés 1.50. Historia de América (8 tomos, tela) 12.00. Las huellas de los conquistadores 1.05. La juventud legendaria de Bolívar 1.80. La obra de España en América .75. El mito de Monroe 1.80. Correspondencia privada del Padre Francisco de Ravago, confesor de Fernando VI 2.40.

Continuamos publicando hoy extractos de la magistral obra "LAS HUELLAS DE LOS CONQUISTADORES".

LA BASE AMERICANA DE LAS EMPRESAS (CONTINUACION)

Después de la prisión de Atahualpa y de la instantánea transformación que ella produjo, Belalcázar, que, como hemos visto, pasó de Nicaragua a Puerto Viejo, había sido destinado por Pizarro a Panzaleo. Servía bajo las órdenes directas de Almagro. Allí se le habló de los tesoros de Quito, y ya como alzado dirigió sus pasos hacia el norte, pretendiendo ser conquistador por cuenta propia. Cuando Belalcázar meditaba estos planes, seducido por las leyendas de la laguna de Guatavita, desembarcaba Pedro de Alvarado con una lucidísima expedición de más de 500 hombres, con muchos caballos, que llevaba de Guatemala y Honduras. Esta amenaza de complicaciones quedó conjurada. El nuevo conquistador subió a los Nevados, y teniendo verse envuelto en un proceso como invasor de ajenas jurisdicciones, vendió a Pizarro y Almagro sus expedicionarios, que engrosaron las filas de Belalcázar. Teniendo ya 300 hombres más de los que llevaba, empezó éste la célebre ruta de sus fundaciones, que van desde Quito hasta Timaná, pasando por Cali, Popayán y Pasto.

No por ser las riquezas del Perú tan famosas, que salían continuamente a disfrutarlas los españoles de Panamá, Nicaragua y Guatemala, Méjico, las Antillas y las poblaciones de la Tierra Firme, dejaba de producirse el movimiento inverso, pues ya se vio cómo Belalcázar salió del Perú, dirigiéndose hacia el que iba a ser Nuevo Reino de Granada. Allí encontró dos expediciones precedentes de puntos muy distantes uno de otro.

Santa Ana de Coro, fundada por Juan de Ampúes, en 1527; Santa Marta, que lo fué por Rodrigo de Bastidas, el viejo, en 1525, y Cartagena, cuyos cimientos puso Pedro de Heredia en 1533, habían de dar, con Buenaventura, en donde penaba Andagoya, los puntos de arranque para las líneas convergentes de penetración del Nuevo Reino.

Los alemanes que se adueñaron de Coro, Enrique Eleyguier y Jerónimo Sayller, pactaron un acuerdo con García de Lerma, gobernador de Santa Marta, para impulsar las conquistas. Excluido Ampúes, a quien se compensó dándole Curazao, fué comisionado Ambrosio de Alfingier para que hiciese fundaciones. Exploró las orillas del lago de Maracabo, penetró en la península de la Guajira, llegó hasta las fuentes del río de la Hacha, subió por los valles de Upar y fué a morir cerca de donde se fundó después Pamplona.

La concesión de los alemanes Eleyguier y Sayller había parado en dos banqueros de Augsburg, Bartolomé y Antonio Welzer—los Belzares de las crónicas—, bajo cuya dependencia llegó el famoso Jorge de Espira (Georg von Hostrnuth) con dos navios cargados de mantenimientos y ropa, y otros dos caballos. Muchos de los fundadores de familias venezolanas le acompañaban. Jorge de Espira emprendió su histórica entrada con 400 hombres y 80 caballos, que partieron de Coro en 1533. A los tres meses volvía acompañado solo de un centenar de hombres. Los caballos que salvó no pasaban de 25. Había cruzado el río Meta y tuvo que retroceder.

Nicolás de Federmann, lugarteniente de Espira, había quedado en Coro, y burlando la vigilancia de los pobladores de aquel punto y de los de Santa Marta, se arrojó por su lado hacia lo desconocido. Admirablemente secundado, si no es que guiado por el adalid Pedro de Limpías, Federmann traspuso la cordillera y llegó hasta el valle de Bogotá.

Santa Marta era un nido de infelicitos. Rodrigo de Bastidas, traicionado por sus capitanes, tuvo que abandonar el puesto y fué a morir en las Antillas. El valiente Rodrigo Álvarez Palomino, que hubiera podido y debido sucederle, murió asagado. García de Lerma, con 400 hombres, desembarcó, disponiéndose a continuar la empresa. Pero esos nuevos pobladores, mujeres cortezanas, como los del segundo viaje de Colón, solo fueron a ser víctimas de un desastre. Para sustituir al inepto y órronipido García de Lerma, que murió malquisto y despreciado, se designó a D. Pedro Fernández de Lugo, adelantado de las Canarias, con facultades para llevar hasta 1,500 hombres y 200 caballos. Al desembarcar se encontró mandando cerca de 2,000 hombres, con los que ya estaban acenados. Pero esta importantísima expedición acabó miserablemente, a causa de la peste y el hambre. No fué poco lo que a su pérdida contribuyó la infame fuga de D. Alonso Luis, hijo del adelantado, que desapareció llevándose todo el oro adquirido en las expediciones de mercedo.

El jefe se mostró impetuoso y poco prudente. No hubiera podido dar un solo paso sin Antonio Díez Cardoso, "capitán" el más práctico y de mejor fortuna que se hallaba en aquel gobierno.

Aprovechando los recursos que aun quedaban, Fernández de Lugo dispuso que se organizara una columna de 600 hombres y 100 caballos, que debía mandar el justicia mayor, licenciado Gonzalo Jiménez de Quesada, quien abrió la marcha el 5 de abril de 1536, empezando ese día la realización de una de las proezas geográficas más asombrosas, y dando principio a los trabajos cuyo término sería la fundación del Nuevo Reino de Granada. En medio de penalidades infinitas, superadas por la ejemplar constancia del jefe de la expedición, los soldados que conducía aquel hombre de toga siguieron adelante, después de haber perdido cerca de 500 compañeros y 60 caballos. El ejército que rindió las últimas jornadas se componía ya sólo de 12 arcabuceros, quince ballesteros, 139 rodaderos, los capitanes, un arcabuz y un religioso.

Cinco bergantines y una fusta llevaban orden de incorporarse a la columna, río arriba. Pero las seis embarcaciones fueron dispersadas por una tempestad. Sólo dos de ellas volvieron al puerto, y sirvieron para la nueva flota, que tenía dos bergantines y una fusta. Esta flota, mandada por otro legista, el licenciado Gallego, quedó hasta La Tora, en la confluencia del Magdalena y el Opón. De allí se le mandó que retrocediera, quedando los exploradores entregados a sí mismos.

Sin faros ni guías, siguiendo las rutas del comercio de la sal, Jiménez de Quesada llegó al pueblo en que reinaba el cacique Bogotá y quitó grandes cantidades de oro. Encontró también las minas de las esmeraldas. Era descubridor de uno de los países más ricos del Nuevo Mundo. Se disponía a volver para dar cuenta de la expedición mandada por él con una maestría que poco podía esperarse de un letrado sin experiencia, cuando supo que había llegado gente de los llanos de la parte oriental. Era Federmann, que después de peregrinar, más que expedicionario, cuatro años, estaba allí al frente de un grupo de soldados hambrientos, vestidos y calzados de pieles de ciervo.

Todavía tuvieron Federmann y Jiménez de Quesada, otra sorpresa, mayor si cabe que la de encontrar el uno al otro, como fué la de la llegada de Belalcázar, que, avanzando con una lucida columna, perfectamente montada y equipada, conducía además unos animales desconocidos para los indios, y que no eran sino los cerdos, la ambul

Principia hoy el campeonato individual abierto hispano de tennis en New York

Numerosos jugadores inscritos. — Semifinales y final del campeonato interno de dobles esta tarde. — Gran interés entre los aficionados.

Interesante programa de tennis se llevará a cabo esta tarde en las pistas del Hispano Tennis Club, situadas en la calle 228 y Broadway. Se jugarán las semifinales y la final del campeonato interno de dobles, y comenzará la disputa del campeonato individual abierto.

Homestead Grays-Cubans en D. Oval

Los cubanos se hallan en lo decisivo de su batalla por el "pennant"

Los Homestead Grays vuelven mañana al Dyckman Oval, teatro de memorables encuentros suyos con los indómitos New York Cubans de Martín Dihigo. Se jugarán dos partidos, el primero de los cuales principiará a las 2 p.m.

Hernández, Jessoran y Synott están ya listos

Hoy terminan su entrenamiento intenso los boxeadores que van a actuar en el programa de boxeo del Dyckman Oval el próximo lunes, según habíamos dicho, hará su debut el sensacional peso ligero Evelio Hernández, vencedor de Phil Baker, Chino Alvarez y otros.

De Sola ávido de lucha A juzgar por el entusiasmo con que el semi máximo catalán Jimmy de Sola se está entrenando en el gimnasio Lou Stillman para su combate del día 4 con Bob Olin en el Coney Island Velodrome, el ex campeón mundial va a tener una difícil faena esa noche.

Alianza vs. Portugués y Magallanes-Galicia

En un par de atractivos partidos que van a verificarse mañana por la tarde en el Ulmer Park, Brooklyn, el Alianza Perú F. C. medirá con el Portugués Progressive F. C., empezando a las 2 P.M., y el Magallanes F. C. de Newark, N. J., chocará con el Galicia F. C. a las 4 de la tarde.

Impenante manifestación anti fascista se llevó a cabo ayer

(Continuación de la primera página) gran variedad de grupos que se organizaron, atacando después al fascismo y deseando un triunfo decisivo a la causa del proletariado español.

Pasa al Pde. Alessandri el acuerdo con la Compañía Chilena de Electricidad

SANTIAGO, Chile, julio 31 (UP).—Los términos del acuerdo entre el Gobierno y la Compañía Chilena de Electricidad, subsidiaria de la American and Foreign Power Company, fueron enviados al presidente Arturo Alessandri hoy.

Posición de los Clubs

Table with 2 columns: LIGA NACIONAL and LIGA AMERICANA. Lists clubs like Chicago, St. Louis, New York, etc. with scores.

Juegos para hoy

Juegos para hoy Pittsburgh en New York. Cincinnati en Brooklyn. Chicago en Boston. St. Louis en Philadelphia.

LOS RIVALES OBLIGADOS A UNIRSE, POR UNA VEZ



LA LEGIÓN QUERÍA CONTAMINAR LA LECHE DE LOS JUDIOS CON GERMESES DE TIFUS

DETROIT, Mich., julio 31 (AP).—Dijose hoy en el juicio que se sigue contra algunos legionarios negros en esta ciudad que se había tratado de poner gérmenes de tifoidea en la leche que era llevada a las casas de los judíos.

Las Olimpiadas de 1940 efectuaránse en Tokio, Japón

La votación entre Tokio y Helsingfors favoreció a la capital nipona ayer BERLIN, julio 31. (AP).—El comité Internacional Olímpico seleccionó hoy a Tokio como sede para las Olimpiadas de 1940.

La tormenta pegó con fuerza en Florida cerca de Pensacola

(Continuación de la primera página) abierta por el agua en varias partes. El barco bananero "Malva" de Honduras fue echado a la playa en Panamá City el barco "Malosa" se desamarró. Los muelles municipales de pesca fueron echados abajo, las calles inundadas y los servicios de energía eléctrica y agua quedaron interrumpidos.

BASEBALL JUEGOS DE AYER

Table with 2 columns: LIGA NACIONAL and LIGA AMERICANA. Lists game results for various teams like Chicago, New York, St. Louis, etc.

Don Juan de Borbón padre de una niña

CANNES, Francia, julio 31. (AP) Miembros de la casa Borbón se apresuraban hoy a Cannes, a visitar a la esposa de Don Juan de Borbón, ex Príncipe de Asturias, a cuyo hogar acaba de llegar una robusta niña de ocho libras. Nació anoche.

Emisoras de Onda Corta

Table listing radio stations and their frequencies: CIUDAD DE MEXICO, CIUDAD DEL VATICANO, GINEBRA, SUIZA, GUAYAQUIL, ECUADOR, HABANA, CUBA, LONDRES, INGLATERRA, MADRID, ESPAÑA, MEDELLIN, COLOMBIA, SAN JOSE, COSTA RICA, SAN PEDRO DE MACORIS (Rep. Dom.), PARA MAÑANA DOMINGO, BOGOTÁ, COLOMBIA, CARACAS, VENEZUELA.

Las Olimpiadas de 1940 efectuaránse en Tokio, Japón

La votación entre Tokio y Helsingfors favoreció a la capital nipona ayer BERLIN, julio 31. (AP).—El comité Internacional Olímpico seleccionó hoy a Tokio como sede para las Olimpiadas de 1940.

La tormenta pegó con fuerza en Florida cerca de Pensacola

(Continuación de la primera página) abierta por el agua en varias partes. El barco bananero "Malva" de Honduras fue echado a la playa en Panamá City el barco "Malosa" se desamarró. Los muelles municipales de pesca fueron echados abajo, las calles inundadas y los servicios de energía eléctrica y agua quedaron interrumpidos.

BASEBALL JUEGOS DE AYER

Table with 2 columns: LIGA NACIONAL and LIGA AMERICANA. Lists game results for various teams like Chicago, New York, St. Louis, etc.

Don Juan de Borbón padre de una niña

CANNES, Francia, julio 31. (AP) Miembros de la casa Borbón se apresuraban hoy a Cannes, a visitar a la esposa de Don Juan de Borbón, ex Príncipe de Asturias, a cuyo hogar acaba de llegar una robusta niña de ocho libras. Nació anoche.

Emisoras de Onda Corta

Table listing radio stations and their frequencies: CIUDAD DE MEXICO, CIUDAD DEL VATICANO, GINEBRA, SUIZA, GUAYAQUIL, ECUADOR, HABANA, CUBA, LONDRES, INGLATERRA, MADRID, ESPAÑA, MEDELLIN, COLOMBIA, SAN JOSE, COSTA RICA, SAN PEDRO DE MACORIS (Rep. Dom.), PARA MAÑANA DOMINGO, BOGOTÁ, COLOMBIA, CARACAS, VENEZUELA.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

- VICENTE SORRY 7.30 a 8.00 A. M.—WOR
SERENATA LIRICA 8.05 a 8.30 A. M.—WABC
SELECCIONES MUSICALES 8.30 a 10.00 A. M.—WNYC

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA EL PROXIMO LUNES

- 9.00 a. m.—Hora de música, 12.30 p. m.—Banda de la Marina, WEAF
2.00 p. m.—Opera "La Tosca", WNYC
5.00 p. m.—Banda de la Exposición, WEAF

Selecciones para mañana domingo

- HORA MELODIOSA 8.00 a 9.00 A. M.—WEAF
SERENATA MATUTINA 8.30 a 8.45 A. M.—WABC
CONJUNTO ANTOBAL 9.00 a 9.30 A. M.—WEAF

Resumen general Radiofónico

- 660 K.—WEAF—454 M.
7.30 A. M.—Música.
10.30 A. M.—Música.
11.45 A. M.—HITLER Y LA INAUGURACION DE LAS OLIMPIADAS

Resumen general Radiofónico

- 660 K.—WEAF—454 M.
7.30 A. M.—Música.
10.30 A. M.—Música.
11.45 A. M.—HITLER Y LA INAUGURACION DE LAS OLIMPIADAS

Resumen general Radiofónico

- 660 K.—WEAF—454 M.
7.30 A. M.—Música.
10.30 A. M.—Música.
11.45 A. M.—HITLER Y LA INAUGURACION DE LAS OLIMPIADAS

LA SITUACION ESPAÑOLA

El conocido comentarista Mr. H. V. Kaltenborn transmitirá por medio de la estación mencionada una semblanza de la situación española que bajo su punto de vista tiene el doble interés de su personalidad periodística y su imparcialidad. Se propone hablar directamente, si le es posible, desde la capital de la república, donde piensa entrevistar a las más altas personalidades del gobierno.

LA SITUACION ESPAÑOLA

El conocido comentarista Mr. H. V. Kaltenborn transmitirá por medio de la estación mencionada una semblanza de la situación española que bajo su punto de vista tiene el doble interés de su personalidad periodística y su imparcialidad. Se propone hablar directamente, si le es posible, desde la capital de la república, donde piensa entrevistar a las más altas personalidades del gobierno.

LA SITUACION ESPAÑOLA

El conocido comentarista Mr. H. V. Kaltenborn transmitirá por medio de la estación mencionada una semblanza de la situación española que bajo su punto de vista tiene el doble interés de su personalidad periodística y su imparcialidad. Se propone hablar directamente, si le es posible, desde la capital de la república, donde piensa entrevistar a las más altas personalidades del gobierno.

LA SITUACION ESPAÑOLA

El conocido comentarista Mr. H. V. Kaltenborn transmitirá por medio de la estación mencionada una semblanza de la situación española que bajo su punto de vista tiene el doble interés de su personalidad periodística y su imparcialidad. Se propone hablar directamente, si le es posible, desde la capital de la república, donde piensa entrevistar a las más altas personalidades del gobierno.

LA SITUACION ESPAÑOLA

El conocido comentarista Mr. H. V. Kaltenborn transmitirá por medio de la estación mencionada una semblanza de la situación española que bajo su punto de vista tiene el doble interés de su personalidad periodística y su imparcialidad. Se propone hablar directamente, si le es posible, desde la capital de la república, donde piensa entrevistar a las más altas personalidades del gobierno.

LA SITUACION ESPAÑOLA

El conocido comentarista Mr. H. V. Kaltenborn transmitirá por medio de la estación mencionada una semblanza de la situación española que bajo su punto de vista tiene el doble interés de su personalidad periodística y su imparcialidad. Se propone hablar directamente, si le es posible, desde la capital de la república, donde piensa entrevistar a las más altas personalidades del gobierno.

LA SITUACION ESPAÑOLA

El conocido comentarista Mr. H. V. Kaltenborn transmitirá por medio de la estación mencionada una semblanza de la situación española que bajo su punto de vista tiene el doble interés de su personalidad periodística y su imparcialidad. Se propone hablar directamente, si le es posible, desde la capital de la república, donde piensa entrevistar a las más altas personalidades del gobierno.

LA SITUACION ESPAÑOLA

El conocido comentarista Mr. H. V. Kaltenborn transmitirá por medio de la estación mencionada una semblanza de la situación española que bajo su punto de vista tiene el doble interés de su personalidad periodística y su imparcialidad. Se propone hablar directamente, si le es posible, desde la capital de la república, donde piensa entrevistar a las más altas personalidades del gobierno.

LA SITUACION ESPAÑOLA

El conocido comentarista Mr. H. V. Kaltenborn transmitirá por medio de la estación mencionada una semblanza de la situación española que bajo su punto de vista tiene el doble interés de su personalidad periodística y su imparcialidad. Se propone hablar directamente, si le es posible, desde la capital de la república, donde piensa entrevistar a las más altas personalidades del gobierno.

LA SITUACION ESPAÑOLA

El conocido comentarista Mr. H. V. Kaltenborn transmitirá por medio de la estación mencionada una semblanza de la situación española que bajo su punto de vista tiene el doble interés de su personalidad periodística y su imparcialidad. Se propone hablar directamente, si le es posible, desde la capital de la república, donde piensa entrevistar a las más altas personalidades del gobierno.

LA SITUACION ESPAÑOLA

El conocido comentarista Mr. H. V. Kaltenborn transmitirá por medio de la estación mencionada una semblanza de la situación española que bajo su punto de vista tiene el doble interés de su personalidad periodística y su imparcialidad. Se propone hablar directamente, si le es posible, desde la capital de la república, donde piensa entrevistar a las más altas personalidades del gobierno.

LA SITUACION ESPAÑOLA

El conocido comentarista Mr. H. V. Kaltenborn transmitirá por medio de la estación mencionada una semblanza de la situación española que bajo su punto de vista tiene el doble interés de su personalidad periodística y su imparcialidad. Se propone hablar directamente, si le es posible, desde la capital de la república, donde piensa entrevistar a las más altas personalidades del gobierno.

LA SITUACION ESPAÑOLA

El conocido comentarista Mr. H. V. Kaltenborn transmitirá por medio de la estación mencionada una semblanza de la situación española que bajo su punto de vista tiene el doble interés de su personalidad periodística y su imparcialidad. Se propone hablar directamente, si le es posible, desde la capital de la república, donde piensa entrevistar a las más altas personalidades del gobierno.

LA SITUACION ESPAÑOLA

El conocido comentarista Mr. H. V. Kaltenborn transmitirá por medio de la estación mencionada una semblanza de la situación española que bajo su punto de vista tiene el doble interés de su personalidad periodística y su imparcialidad. Se propone hablar directamente, si le es posible, desde la capital de la república, donde piensa entrevistar a las más altas personalidades del gobierno.

LA SITUACION ESPAÑOLA

El conocido comentarista Mr. H. V. Kaltenborn transmitirá por medio de la estación mencionada una semblanza de la situación española que bajo su punto de vista tiene el doble interés de su personalidad periodística y su imparcialidad. Se propone hablar directamente, si le es posible, desde la capital de la república, donde piensa entrevistar a las más altas personalidades del gobierno.

Emisoras de Onda Corta

Table listing radio stations and their frequencies: CIUDAD DE MEXICO, CIUDAD DEL VATICANO, GINEBRA, SUIZA, GUAYAQUIL, ECUADOR, HABANA, CUBA, LONDRES, INGLATERRA, MADRID, ESPAÑA, MEDELLIN, COLOMBIA, SAN JOSE, COSTA RICA, SAN PEDRO DE MACORIS (Rep. Dom.), PARA MAÑANA DOMINGO, BOGOTÁ, COLOMBIA, CARACAS, VENEZUELA.

“Es nuestro deber ir a la lucha hasta agotar el último esfuerzo” — M. Marín

Declaraciones del senador Liberal después de la Asamblea de Yauco. — Detalles del proceso contra Albizu Campos. — Un nacionalista declara. — Periodista puertorriqueño declara por el ministerio fiscal

(Continuación de la segunda página) tiene. Ninguna de las tres preguntas fueron contestadas por el testigo.

Francisco Estrada Este miembro del cuerpo de la Policía, que ha prestado servicios durante 19 años, declara sobre ciertos cartones que él vio en Caguas. En dichos letreos se invitaba a los cadetes a unirse al Ejército Libertador, y al pueblo a ayudar con su dinero para la compra de armas.

Después declaró el sargento Tomás Manzano, de la Policía Insular. Dijo haber visto inscripciones nacionalistas de la misma naturaleza que las que vio el testigo anterior. No ha visto a ningún nacionalista armado ni tampoco ha tenido conocimiento de ninguna colecta de dinero efectuada por los nacionalistas.

Joquín Gallart Este reportero de “El Mundo” fue utilizado por el Fiscal Snyder en el proceso anterior, y su declaración resultó aparentemente hostil a los propósitos de la acusación. En este nuevo proceso le correspondió al fiscal Woodcock interrogarlo.

Declara que fue a una convención celebrada por el Partido Nacionalista de Caguas, en calidad de reportero, que en dicha Asamblea habían como dos mil personas; que estaba presidida por Albizu Campos; que allí estaban Juan Antonio Corretjer y Luis F. Velázquez; que no sabe de propio conocimiento si Juan Antonio Corretjer es Secretario General del Partido Nacionalista, aunque lo vio allí tomando notas; que no conoce a Juan Gallardo Santiago, y por lo tanto no puede decir si él formaba parte de algún comité en esa convención; que hizo para su periódico una breve síntesis del discurso de Albizu Campos pronunciado en esa Asamblea.

Hizo él algunas declaraciones en relación con la Policía Insular, el Regimiento o la Guardia Nacional? — preguntó el fiscal. El testigo refresca su memoria leyendo la información publicada. — El dijo “que la Policía había recibido instrucciones de matar en la calle a los nacionalistas bajo cualquier pretexto.”

Dice Gallart que Albizu no hizo ninguna otra declaración sobre institutos armados. Luego agrega que el Presidente Nacionalista dijo “que los puertorriqueños que vestían el uniforme yanqui y que eran pagados por el Gobierno Federal, debían ser considerados por sus hermanos como traidores”; “que los nacionalistas debían disciplinarse en las tácticas militares ya que esas eran las instrucciones que debían aprender todos los ciudadanos de un país como el nuestro, intervengo por un poder extraño”; “que todo ciudadano debía tener un concepto claro de lo que significa la Defensa y que los nacionalistas debían armarse, con armas, que sirvieran no para escarbar dientes, sino que dispararan bien”; “que todos debían adiestrarse en la disciplina militar, que podía ser la misma que se daba en la Universidad de Puerto Rico como en otras instituciones de los Estados Unidos.”

En esta parte de la declaración el fiscal Woodcock pregunta a Gallart si él reportó eso último en el periódico. El testigo contesta que, que lo de la Universidad de Puerto Rico y otras instituciones, él se lo añade, porque él recuerda que eso fue dicho por Albizu en aquella ocasión.

—Pero eso está en el periódico? — inquirió el fiscal. —No, pero tanto una cosa como la otra, yo recuerdo que él las dijo. También dijo “que la ley prohibía un registro ilegal y que un registro ilegal podía repelerse violentamente.”

—En qué forma? — insiste el fiscal. —Resistiendo por cualquier vía. —No dijo él que matando? — Oposición de la Defensa. Sin lugar. El testigo dice que no.

BANCO PASTOR CASA FUNDADA EN 1776 Capital suscrito... Ptas. 17,000,000.00 Id. desembolsado... 11,000,000.00 Fondos de reserva... 8,000,000.00 CASA CENTRAL: LA CORUÑA 37 Sucursales en Galicia CUENTAS CORRIENTES CON O SIN LIBRETA A la vista... 1.25% anual A tres meses... 2.50% anual A seis meses... 3.50% anual A doce meses... 4.50% anual CAJA DE AHORROS, 2.50% anual Cuentas Fianzas de Alquiler desde 25 hasta 50 al año. Compra-Venta de Moneda Extranjera — Depósito de Valores — Cobro y Descuento de Cédulas y Demás Operaciones de Banca y Bolsa en España y extranjero.

LA ACCIÓN FINAL DEL CONGRESO CUBANO SOBRE LA AMNISTÍA ES ESPERADA PRONTO

(Continuación de la primera página) las cortes de Urgencia, las cuales fueron establecidas para juzgar a los culpables de delitos políticos y sociales, ni la derogación de ninguna de las leyes de emergencia pasadas por los gobiernos provisionales para combatir las huelgas, terrorismo, gangsterismo y otros delitos.

La promulgación de una medida de amnistía ha sido durante mucho tiempo considerada como el primer paso necesario para restaurar la normalidad completa en Cuba, dado que significaría que los líderes de organizaciones revolucionarias, tales como el doctor Ramón Grau San Martín, ex presidente provisional; el doctor Joaquín Martínez Sáenz, líder del ABC; y los partidarios de ambos podrían regresar a Cuba con garantías completas.

Tanto el partido Revolucionario Cuba, de Grau San Martín, como el ABC y otros grupos políticos revolucionarios, sin embargo, han demandado una amnistía más amplia, que incluya a terroristas y gangsters, asegurando que muchos de los últimos han cometido los delitos por razones políticas.

La gran mayoría de los crímenes de terrorismo o gangsterismo que han sido cometidos en Cuba durante los últimos dos años han sido atribuidos por la policía a funcionarios del ejército a la organización terrorista Joven Cuba, cuyo líder, el doctor Antonio Guterres, fué asesinado en un combate con tropas en Matanzas hace un año. Todos los cargos de terrorismo y gangsterismo ante las cortes de Urgencia, que ahora esperan acción, son contra líderes y miembros de la Joven Cuba, muchos de los cuales se encuentran actualmente exiliados en Méjico.

La campaña de mandato popular contra la guerra progresa en Hispano América

Informes alentadores ha recibido el Mandato en Washington de comités y sociedades pacifistas del continente — De Argentina se esperan más de 130,000 firmas

Por LOUIS JAY HEATH Corresponsal de la United Press WASHINGTON, julio 31. (UP)—El Mandato Popular contra la Guerra, que se está preparando para invadir la próxima Conferencia Interamericana de Paz en Buenos Aires, se ha sentido alentado por los resultados obtenidos hasta ahora para creer que millones de firmas habrán sido estampadas al mandato en la fecha en que se reúna la Conferencia.

Esta creencia está basada en los informes recibidos aquí de los comités y sociedades de paz formados en los diversos países del hemisferio occidental en donde una activa campaña de apoyo ha estado en pie durante varios meses.

Además de la campaña para obtener firmas, el comité del Mandato ha enviado cartas a presidentes y cancilleres extranjeros instándolos a que ratifiquen inmediatamente todos los tratados de paz existentes y ha iniciado una intensa campaña para obtener el nombramiento de mujeres en las delegaciones oficiales.

De Argentina, la señora Candelaria Leizaola de Corvantes, presidenta de la Federación de Mujeres del Mandato en su país, ha enviado 80,000 firmas al Mandato de aquí y ha escrito que espera enviar por lo menos 50,000 firmas más. “La valentía de estas actividades— escribe ella— nos ha llenado de orgullo y nos ha inspirado a continuar incansablemente en esta noble tarea en que nos hemos embarcado y me he propuesto cooperar resueltamente en el trabajo continental de unir efectivamente al pueblo para asegurar una paz duradera en la América.” Ella tiene el proyecto de extender su trabajo a Chile, Paraguay y Brasil.

La señora Carmela Horne de Bustamante, presidenta de la Asociación Sufragista de Mujeres Argentinas, ha escrito que esa organización apoya al mandato y que está enviando circulares para obtener firmas.

S. IGLESIAS NO COMENTA EL RESULTADO DE LA ASAMBLEA DEL PARTIDO LIBERAL DE P. R. SAN JUAN, Puerto Rico, julio 31 (SE). — En su residencia de Santurce visitó un periodista al jefe del Partido Socialista, señor Santiago Iglesias. Una comisión de correlacionarios suyos de la isla, sostenida en esos momentos una entrevista con el líder socialista, mientras en la sala de la casa y en el balcón esperaban otras comisiones políticas para cambiar impresiones con el presidente del Partido.

Al bajar una comisión del segundo piso, donde tiene su oficina de trabajo el señor Santiago Iglesias, inmediatamente se le anunció otra comisión. Y a este nuevo anuncio, en tono festivo y cordial, el señor Santiago Iglesias respondió: —Un receso de un minuto para que entre la otra comisión. —¿Cuándo comienzan las discusiones sobre el pacto? — se preguntó al señor Iglesias. —Mañana a las 3 de la tarde. —¿Dónde? —Aquí mismo. Mañana cambiarán impresiones las dos comisiones.

Preguntado sobre los miembros que había designado el Partido Socialista para constituir el Comité de Pacto, el señor Iglesias entregó una nota. — Componen dicho Comité los señores Bolívar Pagan, Lino Padrón Rivera, Sixto A. Pacheco, Bernardino Villanueva, Blas Oliveras, Cristóbal del Campo, Prudencio Rivera Martínez, Alfonso Torres y él como presidente.

Poco después se le hizo la siguiente pregunta: —Señor Iglesias, ¿qué comentarios haría usted sobre el resultado de la asamblea liberal celebrada en Yauco? —Creo que esa es una cuestión que pertenece directamente al Partido Liberal y son ellos, los liberales, por lo tanto, los que deben hacer comentarios y no yo. —La Comisión de Pacto de la Unión Republicana que se encuentra visitando hoy con el Comité Socialista la integran los señores Rafael Martínez Nadal, Leopoldo Figueroa, Miguel A. García Méndez, Alfonso Valdés, Enrique González Mena, Celestino Iriarte, Juan Ramón Ramos y Ricardo López de Ramos Casellas.

Dos individuos robaron \$80 en una cervecería FILADELFA, julio 31 (P) — Dos enmascarados, portando pistolas, asaltaron una cervecería anoche y escaparon con \$80 que había en la caja contadora. Obligaron a diez parroquianos a meterse en una habitación trastera y tuvieron acorralado al dueño, bajo la amenaza de una pistola mientras registraban todas las gavetas.

THISTLEDOWN MUTUELS Total de 3 cárceles... \$119.80 Total de 5 cárceles... 235.20 Total de 7 cárceles... 295.40

Sentenciados ayer a prisión 6 oficiales del ejército nipón

Condenados por participar en la sangrienta rebelión del 26 de febrero

TOKIO, julio 31 (P)—Seis oficiales del ejército fueron sentenciados hoy a prisión, variando las sentencias desde cuatro años a prisión por vida, por complicidad en la rebelión militar del 26 de febrero, según anunció la oficina de guerra.

El capitán Itaro Yamaguchi fué sentenciado a prisión por vida por ayudar en el sangriento levantamiento que costó la vida a tres estadistas de los más distinguidos en la historia reciente del Japón.

El capitán Yamaguchi ganó notoriedad anteriormente cuando en 1934 pronunció un discurso ante los soldados de su regimiento de aquí atacando la política antimitarista del ministro de Hacienda Korekiyo Takahashi, uno de los asesinos.

El suero del capitán Yamaguchi, general Shigen Honjo comandó el ejército japonés en Manchuria en septiembre de 1931, cuando empezó la conquista. Antes de retirarse recientemente, el general era ayuda de campo principal del emperador.

Una corte marcial especial sentenció a muerte a principios de este mes a 17 líderes del golpe sin éxito, y a otros cinco a prisión por vida. Una lacónica declaración varios días más tarde reveló, sin embargo, que 15 habían sido ejecutados, pero no explicó por qué los otros escaparon a la pena.

Las otras cinco sentencias que fueron reveladas en el anuncio de hoy, fueron impuestas al teniente Isao Arai, condenado por desertar de su comando sin causa adecuada, y al teniente Goro Suzuki, por participar en los planes del levantamiento, siendo enviados los dos a prisión por seis años. La corte marcial también sentenció a cuatro años de prisión a los tenientes Tatsuo Inouye, Toshio Shioda y Yozo Yamashita, por actividades rebeldes.

Anteriormente 44 sub oficiales y ocho civiles, encontrados culpables de asesinato, rebelión y desobediencia al emperador, fueron sentenciados a prisión por términos que variaban entre 18 meses y 15 años.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN Sábado, 1 de agosto. MAGALLANES, de La Coruña, al muelle 12, río Norte, por la mañana. DOMINGO, 2 de agosto. GEORGIC, del Havre, al muelle 54, río Norte, por la mañana. QIRIGUA, de Puerto Limón, al muelle 10, río Norte, a las 11 p. m. TRES, ROOSEVELT, de Hamburgo, al muelle 60, río Norte, por la mañana. LUNOS, 3 de agosto. AMAZONIA, de Puerto Cabello, al muelle 12, Brooklyn, a las 8 a. m. BORNIQUEN, de San Juan, al muelle 54, río Norte, a las 8.30 a. m. CARACAS, de La Guaira y San Juan, al muelle 10, Brooklyn, por la mañana. NORMANDIE, del Havre, al muelle 55, río Norte, a las 12 p. m. PASTORES, de Port au Prince, al muelle 54, río Norte, a las 8.30 a. m. SAMARA, de Liverpool, al muelle 56, río Norte, al mediodía. VAN RENSSLAER, de Port au Prince, al muelle 12, Brooklyn, a las 8 a. m. VINCENNA, de San Francisco, al muelle 61, río Norte, por la mañana. Martes, 4 de agosto. AQUITANIA, de Southampton, al muelle 54, río Norte, a las 12 p. m. PONCE, de San Juan, al muelle 16, río del Este, a las 8 a. m. SANTA RITA, de Valparaíso, al muelle 23, Brooklyn, por la mañana. SIBONEY, de Veracruz y La Habana, al muelle 14, río del Este, a las 11 a. m. Miércoles, 5 de agosto. CALAMARES, de Santa Marta, al muelle 7, río Norte, a las 1.30 p. m. EASTERN PRINCE, de Buenos Aires, al muelle 5, Bush Terminal, Brooklyn, por la mañana. Jueves, 6 de agosto. MANHATTAN, de Hamburgo, al muelle 50, río Norte, por la mañana. MANTINQUE, de París, al muelle 8, Brooklyn, por la mañana. MUSA, de Puerto Barros, al muelle 7, río Norte, a las 12 p. m. REX, de Génova, al muelle 59, río Norte, por la mañana. VAPORES QUE SALEN Sábado, 1 de agosto. BREMEN, para Bremen, del muelle 56, río Norte, a mediodía. CHAMPLAIN, para el Havre, del muelle 54, río Norte, a las 12 p. m. CONTE DI SAVOIA, para Gibraltari y Southampton, del muelle 59, río Norte, a las 12 p. m. ORIENTE, para la Habana, del muelle 54, río Norte, a las 12 p. m. PLATAN, para Puerto Barrios y Puerto Cortés, del muelle 2, río Norte, a las 12 p. m. SAN JUAN, para Puerto Rico y Santo Domingo, del muelle 15, río del Este, a las 12 p. m. SANTA ROSA, para Puerto Colombia, Cartagena y Cristóbal, del muelle 61, río Norte, a las 12 p. m. CLIA, para Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta, del muelle 9, río Norte, a las 12 p. m. WESTERN WORLD, para Río de Janeiro y Montevideo, del muelle 13, río Norte, a las 12 p. m. LUNOS, 3 de agosto. MAGALLANES, para la Habana y Veracruz, del muelle 47, río Norte, a las 5 p. m. Martes, 4 de agosto. MONTANA, para Cristóbal, del muelle 5, Bush Terminal, Brooklyn, a las 1 p. m. Miércoles, 5 de agosto. AQUITANIA, para Southampton, del muelle 54, río Norte, a las 12 p. m. CARACAS, para San Juan y La Guaira, del muelle 11, Brooklyn, a las 3 p. m. HANNA, para Hamburgo, del muelle 84, río Norte, a medianoche. NORMANDIE, para el Havre, del muelle 54, río Norte, a las 12 p. m. PRESIDENT ROOSEVELT, para Hamburgo, del muelle 60, río Norte, a las 12 p. m. LLEGADA DE PASAJEROS VAPOR “ORIENTE” (New York & Cuba Mail) Procedentes de la Habana llegaron ayer en este vapor los siguientes pasajeros: Richard Alvarez y señora, A. Cardet, doctor Miguel Carreras y señora, Julio Figueroa Lay, Guillermo Fernández, señora y niño, Armando García y señora, José P. Turiso y señora, Della La Noce, Alvaro León, Louisa López, M. Magui, Armando Méndez, Louis Morillo, Graciela Maduro y niño, Cristina Maduro, Arthur Parini y señora, Rosa Vázquez, Isabel Tejada, A. Rodríguez, K. José, José, Yaldá.

board Terminal Dock, con cargamento de madera. CAMOR, en el Newark Seaboard Terminal Dock, para cargar. PROXIMOS A LLEGAR NEVADAN, esperado el 1 de agosto en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera. WISCONSIN, esperado el 1 de agosto en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera. WM. A. MERINNEY, esperado el 3 de agosto en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera. STERLING, esperado el 3 de agosto en el Franklin Lumber Co. Dock, con cargamento de madera. SPARNHORG, esperado el 3 de agosto en el Sears Roebuck Co. Dock, con cargamento de madera. ARIZONIAN, esperado el 4 de agosto en el Franklin Lumber Co. Dock, con cargamento de madera.

ESPAÑA SOLO 5 DIAS VIA GIBRALTAR EN EL REX y C. di SAVOIA Para Cádiz y Barcelona Para Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao Para Habana y Veracruz Para información y reservaciones dirigirse a cualquier agente autorizado o al 521-34, Ave. New York City.

ITALIAN LINE A ESPAÑA VIA CHERBURGO En solo 6 días desde Nueva York en los populares barcos expresos: EUROPA AGOSTO 9 AGOSTO 29 BREMEN AGOSTO 22 SEPTBRE. 6 Hamburg-American Line North German Lloyd 57 Broadway New York o su Agente Local

ESPAÑA VIA HAVRE NORMANDIE... AGTO. 5 y 19 ILE DE FRANCE... AGTO. 13 y 28 PARIS... AGTO. 15 y Sept. 5 CHAMPLAIN... AGTO. 22 y Sept. 19 LAFAYETTE... AGTO. 27 y Sept. 23 Precios NORMANDIE... \$107.50 ILE DE FRANCE... 100.00 PARIS... 98.00 CHAMPLAIN... 89.00 LAFAYETTE... 89.00 Se pueden facturar los bagajes hasta la frontera de España sin necesidad de abrirlos en Francia. Diríjase al agente autorizado Valentin Aguirre 82 BANK ST. NEW YORK Tel. Chelsea 3-2705-2706.

PUERTO DE NEWARK LEGADOS en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

iCampesinos y Ciudadanos... TOMEN NOTA! ¡El público debiera leer y considerar estas líneas! D E N U E V O D E C I M O S : a todo el mundo le gustan los huevos frescos. A todo el mundo le gusta la leche fresca. Y a todo el mundo que fuma cigarrillos le gustan frescos de fábrica... El tabaco se halla en su mejor punto cuando está fresco. ¿Qué hace usted para conseguir cigarrillos frescos de fábrica? Comprar Old Golds Doblemente Suaves, elaborados con tabaco de cosechas privilegiadas. ¿Por qué están especialmente frescos? Porque son los únicos cigarrillos con envoltura doble de Celofano a prueba de humedad, la calidad más alta obtenible. Esta envoltura doble de Celofano impide la penetración de la humedad, sequedad y todo otro enemigo del gozo en el cigarrillo. Ella proporciona cigarrillos con frescura de fábrica; tan frescos como el huevo en el nido o la leche en el cubo. P. S.: La oferta de “Devolver el Dinero Doble” está todavía en pie. Válida por treinta días a partir de hoy. C. Lorillard Company ESTABLISHED 1760 TABACO DE COSECHAS PRIVILEGIADAS los hacen Doblemente Suaves 2 TÚNICAS, “CELOFANO” DOBLE, los conservan con Frescura de Fábrica

Ayuntamiento de Madrid